Department of Germanic and Romance Studies Syllabus of GE Courses

The GE courses proposed by the Department of Germanic and Romance Studies are not standalone. They must be done in progression according to the order specified in the following table. Since most of these courses are language courses, students have to attain a particular level to do the next level course. The courses are of 4 credits (Consisting of 4 Lectures and 1 Tutorial/week) each and a student completing 28 credits opting for 7 of the same language course can obtain a minor in the given language. The progression of courses is given below:

100 LEVEL	GE 1 - Basic Communicative French 1
100 LEVEL	GE 2 - Basic Communicative French 2
200 LEVEL	GE 3 - Intermediate Communicative French (1)
200 LEVEL	GE 4 - Intermediate Communicative French (2)
300 LEVEL	GE 5 - Advanced Communicative French (1)
300 LEVEL	GE 6 - Advanced Communicative French (2)
300 LEVEL	GE 7 - Studying French through Texts (1)
300 LEVEL	GE 8 - Studying French through Texts (2)
400 LEVEL	GE 9 - Basic Translation Skills in French
400 LEVEL	GE 10 - History of France and the Francophone World
400 LEVEL	GE 11 - Introduction to Life in France and French-speaking Countries
400 LEVEL	GE 12 - Reading Literature in French

Generic Elective-3 (GE-3) Intermediate Communicative French (1)

Course title &	Credits	Credit distribution of the			Eligibility	Pre-requisite of
Code			course		criteria	the course (if
		Lecture	Tutorial	Practical/		any)
				Practice		
Intermediate	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Communicative					completed	completed GE-1
French (1)					GE-1 & 2	& 2

Total	Distribution of total credits						
No.	Lecture	Tutorial	1 1 11 11 11 11 11	1 10.			f Total Hours
Credits	(Credits)	(Credits)	(Ci cuits)		Hours of		fof Teaching
	,	,	,	Lectures	Tutorials	Practical	

4	3	1	0	45	15	0	60

GE-3 Intermediate Communicative French (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing intermediate level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Enable learners to listen to and understand texts related to the learner's field of interest.
- Equip learners To answer questions on the text.
- Develop skills to describe and relate events, to express one's feelings and opinion.
- Enable learners To ask and answer questions related to one's field of interest.
- Impart skills To read and understand texts related to the learner's field of interest. To answer questions on the text.
- To write texts describing and relating events, expressing one's feelings and opinion.

Learning Outcomes:

- partially attain A2 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- understand the main points of radio news bulletins and simpler recorded material about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly.
- Develops the capacity to present and discuss topics, moving out of the immediate environment of the learners.
- cope with less routine situations in public spaces while obtaining goods and availing services.
- read and understand straightforward factual texts on subjects related to his/her field and interest with a satisfactory level of comprehension.
- write personal letters and notes asking for or conveying simple information of immediate relevance, getting across the point he/she feels to be important by describing experiences, feelings and events in some detail.

and events in some detail.	
Syllabus:	
UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening: understanding the main points of short radio or TV programmes on current	
affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow	
and clear.	
Speaking:	
Exchanging, checking and confirming accumulated factual information on familiar	
routine and non-routine matters within one's field with some confidence	
Discussing topics moving out of the immediate environment of the students such as	
discussing film/book/advertisement, TV radio programmes, current issues, preparing and	
conducting an opinion poll, conducting an interview, working with songs, etc.	
Coping with less routine situations in shops, post office, bank, e.g. returning an	
unsatisfactory purchase, making a complaint, dealing with most situations likely to arise	
when making travel arrangements or when actually travelling.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading and understanding relevant information in everyday material, such as	
letters, brochures, short official documents, short journalistic or commercial texts in order	
to recognise significant points and line of argument in the treatment of the issue presented	
Writing: Writing personal letters describing experiences, feelings and events in some	
detail, writing notes conveying simple information of immediate relevance to friends,	

service, people, teachers and others who feature in his/her everyday life, getting across	
comprehensibly the points he/she feels are important. Comparing headlines and	
presentation of news in different newspapers, analysing an editorial, writing a short	
story/anecdote and writing about feelings/impressions	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing repertoire of good range of vocabulary for matters connected to one's field of	
interest and most general topics related to the socio-cultural milieu.	
Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in	
past, present and future, more detailed usage of pronouns and prepositions and basic	
knowledge of connectors to compose fairly coherent text.	
Developing sufficient understanding of phonological specificities of French to help	
learners articulate and read more independently predicting pronunciation of unknown	
words.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Awareness of a fair amount of socio-cultural codes, conventions customs and practices of	
the French and the Francophone world.	
•	

Practical component (if any)

References:

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Mater Anaïs, Mathieu-Benoit Émilie, Hirschsprung Nathalie, Mous Nelly, Tricot Tony: « Cosmopolite- A2 Méthode de français », Hachette Français langue etrangere, 2017 Dossiers 1-4.
- 2. Cocton Marie-Noëlle, Marolleau Émilie, Pommier Émilie, Ripaud Delphine : « L'Atelier-A2, Méthode de français », Les Éditions DIDIER, France, 2019, Unités 1-4.
- 3. Biras Pascal, Denyer Monique, Gloanec Audrey, Witta Stéphanie, Briet Geneviève, Collige-Neueschwander Valérie (capsules de phonétique), Fouillet Raphaëlle (précis de grammaire) : « Défi- 2 Méthode de français », Éditions Maison des Langues, 2018, Unités 5-8.
- 4. Bredelet A., Bufferne M., Mègre B., Rodrigues W. M.: « *Odyssée- A2, Méthode de français* », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 5. Fafa Clémence, Gajdosova Florence, Horquin Alexandra, Pasquet Airelle, Perrard Marion, Petitmengin Violette, Sperandio Caroline, Dodin Marlène (DELF), Veldeman-Abry Julie (phonétique): « Edito-A2 Méthode de français (2^e édition) », Editions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 6. Cocton Marie-Noëlle, Marolleau Émilie, Pommier Émilie, Ripaud Delphine: « *Cosmopolite- A2 Cahier d'activites* » , Hachette Français langue etrangere, 2017 Dossiers 1-4.
- 7. Cocton Marie-Noëlle (coordination pédagogique), Pommier Émilie, Ripaud Delphine, Rabin Marie : « L'Atelier- A2, Cahier d'activités », Les Éditions DIDIER, France, 2019, Unités 1-4.
- 8. Biras Pascal, Denyer Monique, Gloanec Audrey, Witta Stéphanie, de Rongé Camille (phonétique), Verhulst Nancy (phonétique), Horquin Alexandra (DELF): « *Défi- 2 Cahier d'exercices* », Éditions Maison des Langues, 2018, Unités 1-4.
- 9. Chanéac-Knight Laëtitia : « *Odysée- A2, Cahier d'activités* », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 10. Amoravain Roxane, Blasco Valérie, Gatin Marie, Lions-Olivieri Marie-Laure : « *Edito- A2 Cahier d'activités* », Les Éditions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 11. Hirschsprung Nathalie : « Pr'eparation à l'examen du DELF A2 », Hachette, 2007.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-4 (GE-4) Intermediate Communicative French (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit distribution of the			Eligibility	Pre-requisite of
Code			course		criteria	the course (if
		Lecture	Tutorial	Practical/		any)
				Practice		
Intermediate	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Communicative					completed	completed GE-
French (2)					GE-1, 2 & 3	1, 2 & 3

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of	Hours of	No. of Hours of Practical	Total Hours of
	(010000)	()	(======)	Lectures	Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-4 Intermediate Communicative French (2)

Learning Objectives:

- To hone intermediate level listening, speaking, reading and writing skills in order to develop more confident language users.
- To Equip learners to follow much of what is said around him/her on general topics provided interlocutors avoid very idiomatic usage and articulate clearly
- Provides learners with basic debating and presentation skills
- Impart skills to read and understand longer texts related to socio-cultural issues.
- Develop the capacity to answer questions in one's own words on texts related to sociocultural issues.
- To equip students to write detailed descriptions based on an event or one's own experiences and impressions.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain A2 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- listen and to understand radio and TV programs.
- answer questions on programmes recorded across various audio-visual media.
- express one's opinion and give one's point of view in a structured manner.
- read longer texts on socio-cultural issues in order to extract key information and conclusions of the text.
- write straightforward connected texts on a range of familiar subjects within ones field of interest, by linking a series of shorter discrete elements into a linear sequence.

Syllahue:

UNIT I: Listening and Speaking Skills

12 Hours

Listening	
Understanding main points presented in a talk/lecture/radio commentary/TV	
programme on topics of personal interest such as interviews, short lectures, and	
news reports when the delivery is relatively slow and clear.	
Understanding films in which visuals and action carry much of the storyline, and	
which are delivered clearly in straightforward language.	
Speaking	
Giving detailed accounts of experiences, feelings and reactions, relating details of	
unpredictable occurrences, e.g., an accident/relating the plot of a book or film and	
describing his/her reactions/describing dreams, hopes, ambitions, events, real or	
imagined/ preparing, conducting and presenting results of opinion polls on various	
social issues/ preparing and presenting skit/debating or making oral presentations	
on various social issues/narrating one's experiences of foreign language learning/	
explaining why something is a problem/giving brief comments on the views of	
others/comparing and contrasting alternatives/discussing what to do, where to go,	
who or which to choose.	12 II
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading and scanning longer texts in order to locate desired information,	
and gather information from different parts of a text, or from different texts in order	
to fulfil a specific task, identifying the main conclusions in clearly signalled	
argumentative texts, understanding clearly written, straightforward instructions for	
a piece of equipment	
Reading, analysing and summarising texts/articles on different social issues or	
current affairs.	
Writing: Writing detailed descriptions on a range of familiar subjects within one's	
field of interest, /writing accounts of experiences/describing feelings and reactions	
in simple connected text/Writing a description of an event, a recent trip - real or	
imagined.	
Describing and comparing education systems/ writing an open letter to the	
authorities/ writing a petition/ describing and analysing cultural representations/	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest,	
etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics	
of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and	
civilisation.	
Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions	
in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed	
knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses	
and voices etc.	
Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations	
of French to help learners articulate more clearly and read more independently	
predicting pronunciation of unknown words.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Awareness of the most significant differences between the customs, usages,	
attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his	
or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions	
selecting the appropriate register.	

Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding appropriately.

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Mater Anaïs, Mathieu-Benoit Émilie, Hirschsprung Nathalie, Mous Nelly, Tricot Tony : « *Cosmopolite- A2 Méthode de français* », Hachette Français langue etrangere, 2017 Dossiers 1-4.
- 2. Cocton Marie-Noëlle, Marolleau Émilie, Pommier Émilie, Ripaud Delphine : « *L'Atelier-A2, Méthode de français* », Les Éditions DIDIER, France, 2019, Unités 1-4.
- 3. Biras Pascal, Denyer Monique, Gloanec Audrey, Witta Stéphanie, Briet Geneviève, Collige-Neueschwander Valérie (capsules de phonétique), Fouillet Raphaëlle (précis de grammaire) : « *Défi- 2 Méthode de français* », Éditions Maison des Langues, 2018, Unités 5-8.
- 4. Bredelet A., Bufferne M., Mègre B., Rodrigues W. M. : « Odyssée- A2, Méthode de français », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 5. Fafa Clémence, Gajdosova Florence, Horquin Alexandra, Pasquet Airelle, Perrard Marion, Petitmengin Violette, Sperandio Caroline, Dodin Marlène (DELF), Veldeman-Abry Julie (phonétique): « Edito-A2 Méthode de français (2^e édition) », Editions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 6. Cocton Marie-Noëlle, Marolleau Émilie, Pommier Émilie, Ripaud Delphine: « Cosmopolite- A2 Cahier d'activites », Hachettte Français langue etrangere, 2017 Dossiers 1-4.
- 7. Cocton Marie-Noëlle (coordination pédagogique), Pommier Émilie, Ripaud Delphine, Rabin Marie : « *L'Atelier- A2, Cahier d'activités »*, Les Éditions DIDIER, France, 2019, Unités 1-4.
- 8. Biras Pascal, Denyer Monique, Gloanec Audrey, Witta Stéphanie, de Rongé Camille (phonétique), Verhulst Nancy (phonétique), Horquin Alexandra (DELF): « Défi- 2 Cahier d'exercices », Éditions Maison des Langues, 2018, Unités 1-4.
- 9. Chanéac-Knight Laëtitia : « *Odysée- A2, Cahier d'activités* », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 10. Amoravain Roxane, Blasco Valérie, Gatin Marie, Lions-Olivieri Marie-Laure : « *Edito-A2 Cahier d'activités* », Les Éditions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 11. Hirschsprung Nathalie : « *Préparation à l'examen du DELF A2 »*, Hachette, 2007. Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-5 (GE-5) Advanced Communicative French (1)

Course title & Code	Credits				Eligibility criteria	Pre-requisite of the course
Couc		Lecture		Practical/	Citteila	(if any)

				Practice		
Advanced	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Communicative					completed	completed
French (1)					GE-1, 2, 3	GE-1, 2, 3
					and 4	and 4

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial			No. of	No. of Hours	
Credits	(Credits)	(Credits)					Hours of
				Lectures	Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60
4	3	1	U	43	13	U	00

GE-5 Advanced Communicative French (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing threshold level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Develop skills to identify the content by listening to news items, TV reports, short documentaries on a wide range of cultural, social, academic, professional topics.
- Train learners to sustain a chain of reasoned argument while debating and presenting on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.
- Develop skills to read and identify the content of news items, articles and reports on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, deciding whether closer study is worthwhile.
- Train learners to formulate structured and coherent texts (formal/informal) on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.

Learning Outcomes:

- Partially attain B1 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand radio and TV programs of long duration related to contemporary social issues.
- identify and summarize the main arguments of programmes recorded across various audiovisual media in a structured manner
- express one's opinion, give and defend one's point of view on a wide range of contemporary social issues in a structured manner.
- read and understand argumentative texts related to contemporary issues.
- identify and summarize the main arguments in texts related to contemporary issues in one's own words.

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening:	
Understanding the content and line of argument of short documentaries TV reports,	
news reports, on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, live	
interviews, talk shows, plays, the majority of films in standard dialect	

	1
Speaking: Engaging in extended conversation on most general topics in a clearly	
participatory fashion /Debating and presenting on various issues of importance by	
sustaining a chain of reasoned argument /Taking notes/ Preparing minutes/Commentary	
on audio-visual material	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Understanding and summarising the main ideas of complex texts, on both	
concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of	
specialisation, articles and reports concerned with contemporary problems in which the	
writers adopt particular positions or viewpoints.	
Unit 2	
Writing: Writing formal and informal letters conveying degrees of emotion and	
highlighting the personal significance of events and experiences and commenting on the	
correspondent's news and views/writing argumentative texts on a wide range of topics	
by expanding and supporting his/her main points with relevant supporting details and	
examples/Conducting surveys and preparing questionnaires using Internet	
resources/preparing bibliographies/reading indexes etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest	11 Hours
	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts.	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy,	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices,	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner.	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation	11 Hours 10 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication.	
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication. UNIT IV: Co-cultural Competence:	
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication. UNIT IV: Co-cultural Competence: Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the	
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication. UNIT IV: Co-cultural Competence: Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the capacity to select appropriate language register, formulations depending on the	
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as French and Latin American contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of French to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication. UNIT IV: Co-cultural Competence: Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the capacity to select appropriate language register, formulations depending on the communicative contexts.	

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Hirschsprung Nathalie, Mous Nelly, Tricot Tony, Mathieu-Benoit Émilie, Van der Meulen Mathias, Antier Marine, Veillon Leroux Anne, Mous Nelly: « Cosmopolite- B1 Méthode de français », Hachette Français langue etrangere, 2018 Dossiers 1-4.
- 2. Cocton Marie-Noëlle, Kohlmann Julien, Rabin Marie, Ripaud Delphine: « L'Atelier-B1, Méthode de français », Les Éditions DIDIER, France, 2020, Unités 1-5.
- 3. Biras Pascal, Chevrier Anna, Witta Stéphanie, Fouillet Raphaële: « Défi- 3 Méthode de français », Éditions Maison des Langues, 201, Unités 1-4.
- 4. Bredelet A., Mègre B., Rodrigues W. M. : « Odyssée-B1, Méthode de français », CLÉ International, France, 2018, Unités 1-6.
- 5. Dufour Marion, Mainguet Julie, Mottironi Eugénie, Opatski Sergueï, Perrard Marion, Tabareau Ghislaine: « *Edito-B1 Méthode de français (2^e édition)* », Editions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 6. Mater Anaïs, Mathieu-Benoi Émilie t: « Cosmopolite- B1 Cahier d'activites » , Hachettte Français langue etrangere, 2018 Dossiers 1-4.

- 7. Cocton Marie-Noëlle (coordination pédagogique), Dereeper Camille, Kohlmann Julien, Ripaud Delphine: « L'Atelier- B1, Cahier d'activités », Les Éditions DIDIER, France, 2020, Unités 1-5.
- 8. Biras Pascal, Chevrier Anna, Jade Charlotte, Wita Stéphanie: « *Défi- 3 Cahier d'exercices* », Éditions Maison des Langues, 2019, Unités 1-4.
- 9. Brito Amélie, Bucher Emilie: « *Odysée- B1, Cahier d'activités* », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 10. Heu Elodie, Mainguet Julie, Mottironi Eugénie, Opatski Sergueï, Perrard Marion : « *Edito-B1 Cahier d'activités* », Les Éditions DIDIER FLE, 2018, Unités 1-6.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-6 (GE-6) Advanced Communicative French (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit distribution of t		ion of the	Eligibility	Pre-requisite of
Code			course		criteria	the course (if any)
		Lecture	Tutorial	Practical/		
				Practice		
Advanced	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Communicative					completed	completed GE-1,
French (2)					GE-1, 2, 3	2, 3 and 4, 5
					and 4, 5	

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of		No. of Hours of Practical	
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-6 Advanced Communicative French (2)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing independent language users by honing advanced level language skills.
- Impart required skill to understand specialised audio-visual material within and outside his/her field
- Develop the capacity to give a clear, systematically developed presentation, with highlighting of significant points, and relevant supporting detail.
- Develops the capacity to present in a spontaneous manner without referring to a prepared text and demonstrate an adequate degree of fluency and ease of expression.

- Develop required skill to understand specialised articles within and outside his/her field with the help of dictionary.
- Develop required skills to prepare specialised written documents/reports/summaries, book reviews for academic and professional needs.

Learning Outcomes:

- attain B1 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand long texts on a wide range of topics whether related to or not related to the learner's field of interest.
- discuss with little or no preparation a wide variety of topics related or not related to the learner's field of interest.
- debate in depth on a wide range of issues related or not related to the learner's field of interest.
- read and understand a number of specialized texts dealing with the same subject, related or not related to the learner's field of interest.
- summarize the main points of texts in writing in one's own words
- present a written synthesis of the texts read in a structured manner.
- write texts on a wide range of topics whether they are related or not to the learner's field of interest.

Syllabus:	
UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening: Understanding recordings in standard dialect likely to be encountered in	
social, professional or academic life and identifying speaker's viewpoints and attitudes	
as well as the informational content.	
Speaking: More spontaneous oral communication skills both formal and informal	
through the discussion of a wide range of general, academic, vocational or leisure	
topics/contemporary socio-political issues, marking clearly the relationships between	
ideas related to the Francophone World, Production of audio-video clips/ Making	
detailed oral presentations.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading, analysing and synthesizing information, ideas and opinions from	
highly specialised sources within his/her field/understanding specialised articles	
outside his/her field, provided he/she can use a dictionary/understanding lengthy,	
complex instructions in his/her field, including details on conditions and warnings,	
provided he/she can reread difficult sections/scanning longer texts in order to locate	
desired information, and gather information from different parts of a text, or from	
different texts in order to fulfil a specific task.	
Writing: Writing term papers on various topics/project reports, preparing news reports,	
blog writing, writing applications, formal/professional communications on a wide	
range of topics, wall magazines, editorials/brochures, newsletters etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for expressing one's views on matters	
connected to professional, academic, social and cultural domains.	
Appropriate control of tenses and temporal notions, moods, voices, complex	
syntactical structures and logical connectors to produce clearly structured speech in a	
coherent and cohesive manner.	
Developing clear, natural, pronunciation and intonation in French	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours

Developing the capacity to him- or herself confidently, clearly and politely in a formal or informal register, appropriate to the situation and person(s) concerned. Advanced knowledge of history, society, culture, gastronomy, geography, political,

economic and educational systems of France and Francophone countries.

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Hirschsprung Nathalie, Mous Nelly, Tricot Tony, Mathieu-Benoit Émilie, Van der Meulen Mathias, Antier Marine, Veillon Leroux Anne, Mous Nelly: « Cosmopolite- B1 Méthode de français », Hachette Français langue etrangere, 2018 Dossiers 1-4.
- 2. Cocton Marie-Noëlle, Kohlmann Julien, Rabin Marie, Ripaud Delphine: « L'Atelier-B1, Méthode de français », Les Éditions DIDIER, France, 2020, Unités 1-5.
- 3. Biras Pascal, Chevrier Anna, Witta Stéphanie, Fouillet Raphaële: « *Défi- 3 Méthode de français* », Éditions Maison des Langues, 201, Unités 1-4.
- 4. Bredelet A., Mègre B., Rodrigues W. M. : « Odyssée-B1, Méthode de français », CLÉ International, France, 2018, Unités 1-6.
- 5. Dufour Marion, Mainguet Julie, Mottironi Eugénie, Opatski Sergueï, Perrard Marion, Tabareau Ghislaine: « *Edito-B1 Méthode de français (2^e édition)* », Editions DIDIER FLE, 2022, Unités 1-6.
- 6. Mater Anaïs, Mathieu-Benoi Émilie t: « Cosmopolite- B1 Cahier d'activites » , Hachettte Français langue etrangere, 2018 Dossiers 1-4.
- 7. Cocton Marie-Noëlle (coordination pédagogique), Dereeper Camille, Kohlmann Julien, Ripaud Delphine: « *L'Atelier- B1, Cahier d'activités* », Les Éditions DIDIER, France, 2020, Unités 1-5.
- 8. Biras Pascal, Chevrier Anna, Jade Charlotte, Wita Stéphanie: « *Défi- 3 Cahier d'exercices* », Éditions Maison des Langues, 2019, Unités 1-4.
- 9. Brito Amélie, Bucher Emilie: « *Odysée- B1, Cahier d'activités* », CLÉ International, France, 2021, Unités 1-6.
- 10. Heu Elodie, Mainguet Julie, Mottironi Eugénie, Opatski Sergueï, Perrard Marion : « *Edito- B1 Cahier d'activités »*, Les Éditions DIDIER FLE, 2018, Unités 1-6.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-7 (GE-7) Studying French through Texts (1)

Course	Credits	Credit d	Credit distribution of the course			Pre-requisite
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	of the course
Code				Practice		(if any)
Studying French through Texts (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Ī	Total	Distribu	ution of to	tal credits				
	No.	Lecture	Tutorial		No. of	No. of	No. of Hours	Total
	Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	Hours
					Lectures	Tutorials		of
								Teachin
	4	3	1	0	45	15	0	60

GE-7 Studying French through Texts (1)

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze different text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., news articles, essays, poems, social media posts) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

- read and understand short literary and non-literary texts in French.
- critically evaluate the form and content of short literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

12 Hours
12 Hours
11 Hours
10 Hours

- 1. F. Allouache, N. Blondeau, (2016), *Littérature progressive de la francophonie* Niveau débutant, Paris: Clé International.
- 2. Jean-Louis Joubert, (1997), Littérature Francophone Anthologie, Paris: Cideb.
- 3. Michel Brix, (2014), *Histoire de la littérature française : Voyage guidé dans les lettres du XIe au XXe siècle*, Paris, Bruxelles: De Boeck.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-8 (GE-8) Studying French through Texts (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course	Credits	Credit d	Credit distribution of the course			Pre-requisite
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	of the course
Code				Practice		(if any)
Studying	4	3	1	0	Successfully	Successfully
French					completed	completed
through					GE-1, 2, 3, 4	GE-1, 2, 3, 4
Texts (2)					and 5	and 5

Total	Distribu	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of			Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-8 Studying French through Texts-2

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze longer text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., journal articles, essays, novels, etc.) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

- read and understand literary and non-literary texts in French.
- critically evaluate the form and content of literary and non-literary texts.

- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

de vices that shape them.					
Syllabus:					
UNIT I:	12 Hours				
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of longer narrative texts					
written in prose form (Eg. novels, biographies, autobiographies, travelogues etc.)					
UNIT II: Dramatic Texts	12 Hours				
Study the form and content of plays, farces, etc. Study of the specificity of the					
dramatic form, dramatic devices, and conventions of various dramatic genres such					
as tragedy, comedy, tragi-comedy, etc.					
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours				
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of					
graphic novels, or semi-literary forms such as articles in journals, commentary,					
informative/descriptive texts on civilisation and culture. Develop an awareness of					
different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact					
within different text types.					
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours				
Study and analysis of editorials, opinion pieces and other argumentative texts.					
Develop stronger reading comprehension skills by learning to apply different					
strategies based on the text type.					

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. F. Allouache, N. Blondeau, Littérature progressive de la francophonie Niveau intermédiaire,
- 2. F Clé International, Paris, 2016.
- 3. Jean-Louis Joubert, Littérature Francophone Anthologie, Cideb, 1997.
- 4. Michel Brix, I, De Boeck, Bruxelles, Paris, 2014

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-9 (GE-9) Basic Translation Skills in French

Course title	Credits	Credit di	Credit distribution of the course			Pre-requisite of the
& Code		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	course (if any)
				Practice		
Basic Translation Skills in French	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5 and 6	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5 and 6

s Total
Hours of
Teaching
60

GE-9 Basic Translation Skills in French

Learning Objectives

- Familiarise students with language for specific purposes.
- Familiarise students with the techniques of translation.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- do scientific and technical translation, and translation of canonical texts.
- make word glossaries in the above fields.
- read parallel literature on texts chosen for translation.
- develop awareness of machine translation and its limitations.
- develop awareness about ethics and accountability in translation.

Syllabus:	
UNIT I:	9 Hours
Study of language used in industries such as hospitality, tourism, banking, and	
business sectors and translation of texts in the chosen areas (including birth,	
educational qualification, marriage, birth and death certificates, mark sheets).	
UNIT II	9 Hours
Scientific and technical translation.	
UNIT III	9 Hours
Introducing the students to the techniques of translation.	
Making of word glossaries in the above fields.	
UNIT IV:	9 Hours
Machine translation and its limitations.	
Ethics and accountability in translation.	
UNIT V	9 Hours
Reading of parallel literature on texts chosen for translation.	
Role of Translation in Multimedia Contexts.	

Essential and Recommended readings

- 1. Bassnett, S. (2002). Translation Studies. New York: Routledge.
- 2. Gile, Daniel. (2009). *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator training*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- 3. Munday, Jeremy. (2012). *Introducing Translation Studies, Theories and Applications*. New York: Routledge.
- 4. Malmkjaer, Kirsten, et al. (2011). The Oxford Handbook of Translation Studies. Oxford: OUP.
- 5. Baker, Mona. (2011). In Other Words. A Course Book in Translation. New York: Routledge.
- 6. Jones, Michele H. (2014). The Beginning Translator's Workbook. New York. Toronto: University Press of America.

7. Roger, Valentine Watson. (2004). Apprendre à traduire: Cahier d'exercices pour l'apprentissage de la traduction français-anglais anglais-français. Toronto. Ontario: Canadian Scholar's Press Inc.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-10 (GE-10) History of France and the Francophone World

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the
& Code		Lecture Tutorial Pra		Practical/	criteria	course (if any)
				Practice		
History of	4	3	1	0	Successfully	Successfully
France and					completed	completed GE-1, 2,
the					GE-1, 2, 3,	3, 4, 5 and 6
Francophone					4, 5 and 6	
World						

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of	No. of Hours of Tutorials	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-10 History of France and the Francophone World

Learning Objectives

- Develop an understanding of major historical events that have shaped France from the medieval to the contemporary period.
- Critically engage with French Colonialism and its aftermath in relation to the period of decolonisation and its aftermath.
- Familiarize students with techniques and strategies to analyse historical documents as evidence of historical events.

Learning Outcomes:

- Familiarize students with the major social, political and cultural events from the medieval to the contemporary period.
- Develop a critical perspective of the colonial past of France and its relations to its colonies.
- Provide a good understanding of Contemporary France and its relations with the French speaking world, including its policy towards immigration.
- Develop the skill to analyse very short historical texts in order to examine documentary evidence of historical events.

Syllabus:	
UNIT I:	12 Hours
1.1The Gauls and the Franks.	
1.2 The making of the Kingdom of France (987-1453) and Consolidation of the French	
Monarchy.	
1.3. Renaissance and Guerre de Religions	
1.4. Beginning of colonialism	
1.5. Reformation	
1.6. Absolute Monarchy	
UNIT II	12 Hours
2.1 French Revolution and the Napoleonic era.	
2.2 Rise of Republican thought in the 19th century and the 3rd Republic with special	
emphasis	
on its policy towards education.	
2.3 France and its colonies.	
UNIT III	12 Hours
3.1 The Belle époque	
3.2 The First World War	
3.3 France between the Wars	
3.4 The Second World War and Decolonisation	
3.5 Major developments of the Vth Republic	
UNIT IV:	9 Hours
4.1 Contemporary France and its relations with the French-speaking world, including	
its policy towards immigration.	
4.2 European Union	

Essential and Recommended readings

- Guillaume Devin et Guillaume Courty, (2010), La construction européenne, La Découverte,
- Paris: coll. Repères.
- Jean Thoraval et al, (1967), Les Grandes Etapes De La Civilisation Française, Paris : Bordas.
- Jean Meyer, Jean Tarrade, Annie Rey-Goldzeiguer, (1991), *Histoire de la France coloniale, en trois volumes*, Paris : Armand Colin, coll. Agora.
- Marc Ferro, (1996), *Histoire des colonisations. Des conquêtes aux indépendances. 13e au 20^e siècle*, Paris: Seuil.
- Pascal Blanchard, (2012), La France noire : Présences et migrations des Afriques. des Amériques et de l'océan indien en France, Paris : Editions de la Découverte.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-11 (GE-11)

Introduction to Life in France and French-speaking Countries

Course title	Credits	Credit d	istribution	of the course	Eligibility	Pre-requisite of the	
& Code		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	course (if any)	
				Practice			

Introduction	4	3	1	0	Successfully	Successfully
to Life in					completed	completed GE-1, 2,
France and					GE-1, 2, 3,	3, 4, 5 and 6
French-					4, 5 and 6	
speaking						
Countries						

Total	Distribu	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of	No. of Hours of Tutorials	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-11 Introduction to Life in France and French-speaking Countries

Learning Objectives

- The course initiates learners to the culture and civilization of France and French-speaking countries.
- Provides knowledge about education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, and physical geography of France and the Francophone countries.
- Introduces the students to the great thinkers of France and other Francophone countries in the areas of literature, cinema, art, etc.
- Enables students to understand and analyse cultural aspects of the French and Francophone Countries and develops intercultural competence amongst students.

Learning Outcomes:

- Understand the historical, political, economic, cultural and social specificities of various French Speaking Countries
- Analyse various civilisational aspects of the French-speaking countries, such as their education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, food, culture and literary movements etc.
- Develop intercultural competence to engage with French Speaking Countries.

Syllabus:	
UNIT I:	15 Hours
Basic knowledge of various cultural and civilisational aspects of France and Francophone countries, such as, daily lives and routines of an average person, education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, physical geography, etc. in the areas of literature, cinema, art, etc.	
UNIT II	15 Hours
Great thinkers of France and other Francophone countries.	
UNIT III	15 Hours
Introduction to literature, cinema, art of France and other Francophone countries	

Essential and Recommended readings:

- Belhabib, Assia (2008) *Langues, littératures, civilisations des pays francophones*. Ponts/Ponti Présences du mythe. Le français à l'université.
- Jeffroy, Géraldine et Unter, Bulles De France, Les stéréotypes et l'interculturel en BD, FLE,

- Mauchamp, Nelly, (2014), La France De Toujours Civilisation, CLE International, Paris.
- Noutchié Njiké, Jackson, (2005), Civilisation progressive de la Francophonie : Avec 350 activités, Niveau avancé, Paris : CLE International.
- Silva Ochoa, Haydée, (2007), Langues, littératures, civilisations des pays francophones, Ponts/Ponti 5: Enfances. Le français à l'université.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-12 (GE-12) Reading Literature in French

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	course (if any)
Code				Practice		
Reading	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Literature					completed	completed GE-1, 2, 3,
in French					GE-1, 2, 3,	4, 5 and 6
					4, 5 and 6	

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial		No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	
				Lectures	Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-12 Reading Literature in French

Learning Objectives

- To introduce the learners to different cultural and intellectual movements in French and Francophone Literature from the 19th century up to the present (21st century).
- Introduction to major Franch and Francophone writers and their works from the 19th century up to the contemporary period (21st century) along with the themes/questions they engage with.
- Developing a critical overview of literary and cultural evolution in France and the Francophone world from the 19th century up to the contemporary period (21st century).

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Read, understand and analyse French and Francophone literary texts representing major cultural and intellectual movements from the 19th century to the present (21st century)
- Develop skills to identify and analyse specific themes and questions dealt by writers, writing across various continents representing colonial and postcolonial experiences.

• Equip students with the necessary tools to identify and critically engage with various	ous literary
movements and their core characteristics that emerged during this period.	ras interary
Syllabus:	
UNIT I:	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual	
movements of the 19th Century, such as Romanticism, Realism, Symbolism, and	
Naturalism.	
The selection can be made from the works of the following writers: Chateaubriand,	
Alphonse de Lamartine, Alfred de Vigny, VictorHugo, Prosper Mérimée, Honoré de	
Balzac, Stendhal, George Sand, Gustave Flaubert, Guy de Maupassant, Emile Zola etc.	
UNIT II	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual	
movements of the 20th Century, such as Dadaism, Surrealism, Existentialism, Absurd	
theatre, New Novel, OULIPO, Postmodernism, Neo-Realism, etc.	
The selection can be made from the works of the following writers: Marcel Proust,	
Guillaume Apollinaire, André Breton, Louis Aragon, Paul Eluard, Jean-Paul Sartre,	
Albert Camus, Jacques Prévert, Eugène Ionesco, Samuel Becket, Marguerite Duras,	
Marguerite Yourcenar, Simone de Beauvoir, Nathalie Sarraute, Michel Tournier, Alain	
Robbe Grillet, Marcel Aymé, Georges Perec, Raymond Queneau, Patrick Modiano,	
Annie Ernaux, Anna Gavalda, Jean-Marie Gustave Le Clézio etc.	
UNIT III	15 Hours
A selection of literary texts written by major Francophone writers from the XIX century	
up to the contemporary Period, such as Maurice Maeterlinck, Amélie Nothomb, Blaise	
Cendrars, Charles Ferdinand Ramuz, Aimé Césaire, Leopold Sédar Senghor, René	
Maran, Ahmadou Kourouma, Mongo Béti, Assia Djébar, Tahar Ben Jelloun, Mariama	
Bâ, Maryse Condé, Patrick Chamoiseau, Edouard Glissant, Ananda Dévi, Natacha	
Appanah, Shenaz Patel, Jean-Joseph Rabearivelo, Jean-Luc Raharimanana, Alain	

Essential and Recommended readings

- D. Renée and B. Lecherbonnier, (1986) *Littérature, textes et documents, , Du Moyen Age au 20e siècle, 5 volumes*, collection dirigée par Henri Mitterrand, Paris : Nathan.
- Du Moyen-âge au XVIIIe siècle, 3 volumes, (1988) Itinéraires littéraires, collection dirigée par G. Décole, Paris: Hatier.
- Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, (2019), Littérature progressive du français-Niveau avancé, Paris : CLE International
- Ferroudja Allouache, Nicole Blondeau, (2020) *Littérature progressive de la francophonie*, Paris CLE International.
- Françoise Ploquin, Laurent Hermeline, Dominique Rolland, (2000), *Littérature française*: *les textes essentiels*, Paris: Hachette
- Jean-Louis Joubert, (1997), Litterature Francophone Anthologie, Paris: Cideb.

Mabanckou, Azouz Bégag, Dany Lafarrière, Monique Proulx, Jacques Godbout etc.

- Michel Laurin, Laurin, Marie-Elaine Philippe, (2013), Anthologie littéraire de 1800 à aujourd'hui 3 ème édition, Québec : Beauchemin.
- Valette, Giovaacchini et al, (1993) *Anthologie de la littérature française et européenne*, Paris : F. Nathan.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Department of Germanic and Romance Studies

Syllabus of GE Courses

The GE courses proposed by the Department of Germanic and Romance Studies are not standalone. They must be done in progression according to the order specified in the following table. Since most of these courses are language courses, students have to attain a particular level to do the next level course. The courses are of 4 credits (Consisting of 4 Lectures and 1 Tutorial/week) each and a student completing 28 credits opting for 7 of the same language course can obtain a minor in the given language. The progression of courses is given below:

100 LEVEL	GE 1: Basic Communicative German 1
100 LEVEL	GE 2: Basic Communicative German 2
200 LEVEL	GE 3: Intermediate Communicative German (1)
200 LEVEL	GE 4: Intermediate Communicative German (2)
300 LEVEL	GE 5:Advanced Communicative German (1)
300 LEVEL	GE 6:Advanced Communicative German (2)
300 LEVEL	GE 7: Studying German through Texts (1)
300 LEVEL	GE 8: Studying German through Texts (2)
400 LEVEL	GE 9: Basic Translation Skills in German
400 LEVEL	GE 10: History of Germany and the German-speaking World
400 LEVEL	GE 11: Introduction to Life in Germany and German-speaking
400 LEVEL	GE 12: Reading Literature in German

Generic Elective-3 (GE-3) Intermediate Communicative German (1)

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course		Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if	
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		any)
Intermediate Communicative German (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1 & 2	Successfully completed GE-1 & 2

Distribution of total credits		
Distribution of total creates		

12 Hours

Total No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	No. of Hours of Lectures		of Practical	Total Hours of Teaching
					Tutorials		
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-3

Intermediate Communicative German (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing intermediate level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Enable learners to listen to and understand texts related to the learner's field of interest.
- Equip learners to answer questions on the text.
- Develop skills to describe and relate events, to express one's feelings and opinion.
- Enable learners to ask and answer questions related to one's field of interest.
- Impart skills to read and understand texts related to the learner's field of interest. To answer questions on the text.
- To write texts describing and relating events, expressing one's feelings and opinion.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- partially attain A2 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- understand the main points of radio news bulletins and simpler recorded material about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly.
- develop the capacity to present and discuss topics, moving out of the immediate environment of the learners.
- cope with less routine situations in public spaces while obtaining goods and availing services.
- read and understand straightforward factual texts on subjects related to his/her field and interest with a satisfactory level of comprehension.
- write personal letters and notes asking for or conveying simple information of immediate relevance, getting across the point he/she feels to be important by describing experiences, feelings and events in some detail.

Syllabus:

UNIT I: Listening and Speaking Skills
OTITI I. Listening and Speaking Skins

Listening: understanding the main points of short radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear.	
Speaking:	
Exchanging, checking and confirming accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within one's field with some confidence	
Discussing topics moving out of the immediate environment of the students such as discussing film/book/advertisement, TV radio programmes, current issues, preparing and conducting an opinion poll, conducting an interview, working with songs, etc.	
Coping with less routine situations in shops, post office, bank, e.g. returning an unsatisfactory purchase, making a complaint, dealing with most situations likely to arise when making travel arrangements or when actually travelling.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading and understanding relevant information in everyday material, such as letters, brochures, short official documents, short journalistic or commercial texts in order to recognise significant points and line of argument in the treatment of the issue presented	
Writing: Writing personal letters describing experiences, feelings and events in some detail, writing notes conveying simple information of immediate relevance to friends, service, people, teachers and others who feature in his/her everyday life, getting across comprehensibly the points he/she feels are important. Comparing headlines and presentation of news in different newspapers, analysing an editorial, writing a short story/anecdote and writing about feelings/impressions	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing repertoire of good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics related to the socio-cultural milieu.	
Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future, more detailed usage of pronouns and prepositions and basic knowledge of connectors to compose fairly coherent text.	
Developing sufficient understanding of phonological specificities of German to help learners articulate and read more independently predicting pronunciation of unknown words.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Awareness of a fair amount of socio-cultural codes, conventions customs and practices of the German speaking countries.	
References	

- 1. Dengler, S., Sieber, T., Rusch, P., & Schmitz, H. (2020). Netzwerk neu: A2.1. Klett Verlag.
- 2. Evans, S., Pude, A., & Specht, F. (2012). Menschen: Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch. A2.1. Hueber Verlag.
- 3. Billina, A. (2012). Lesen & Schreiben A2. Hueber Verlag.
- 4. Funk, H., Kuhn, C., Nielsen, L., & Von Eggeling, R. M. (2021). Das Leben Deutsch als Fremdsprache A2. Cornelsen Verlag.
- 5. Billina, A., Brill, L. M., & Techmer, M. (2019). Wortschatz & Grammatik. Hueber Verlag.
- 6. Jin, F., & Voß, U. (2020). Grammatik aktiv Üben, Hören, Sprechen A1-B1: Mit PagePlayer-App inkl. Audios. Cornelsen Pädagogik.
- 7. Geiger, S., & Dinsel, S. (2021). Deutsch Übungsbuch Grammatik A2-B2. Hueber Verlag.
- 8. Brüseke, R. (2018). Grammatik leicht A2: Grammar and Practice / Zweisprachige Ausgabe Deutsch Englisch. Hueber Verlag.
- 9. Rusch, P., & Schmitz, H. (2007). Einfach Grammatik: Übungsgrammatik Deutsch A1 bis B1.
- 10. Gerbes, J., & Van Der Werff, F. (2007). Fit fürs Goethe-Zertifikat: Start Deutsch: Hueber Verlag.
- 11. Schaefer, B., & Van Der Werff, F. (2017). Fit fürs Goethe-Zertifikat A2: Deutschprüfung für Erwachsene. Hueber.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-4 (GE-4) Intermediate Communicative German (2)

Course title & Code	Credits				Eligibility criteria	Pre- requisite of
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		the course (if any)
Intermediate Communicative German (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2 & 3	Successfully completed GE-1, 2 & 3

Distribution of total credits		
Distribution of total creates		

Total No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Lectures			Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-4 Intermediate Communicative German (2)

Learning Objectives:

- To hone intermediate level listening, speaking, reading and writing skills in order to develop more confident language users.
- To equip learners to follow much of what is said around him/her on general topics provided interlocutors avoid very idiomatic usage and articulate clearly.
- Provide learners with basic debating and presentation skills.
- Impart skills to read and understand longer texts related to socio-cultural issues.
- Develop the capacity to answer questions in one's own words on texts related to sociocultural issues.
- To equip students to write detailed descriptions based on an event or one's own experiences and impressions.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain A2 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- listen and understand radio and TV programs.
- answer questions on programmes recorded across various audio-visual media.
- express one's opinion and give one's point of view in a structured manner.
- read longer texts on socio-cultural issues in order to extract key information and conclusions of the text.
- write straightforward connected texts on a range of familiar subjects within ones field of interest, by linking a series of shorter discrete elements into a linear sequence.

Syllabus:

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening Understanding main points presented in a talk/lecture/radio commentary/TV programme on topics of personal interest such as interviews, short lectures, and news reports when the delivery is relatively slow and clear.	

Understanding films in which visuals and action carry much of the storyline, and which are delivered clearly in straightforward language.

Speaking

Giving detailed accounts of experiences, feelings and reactions, relating details of unpredictable occurrences, e.g., an accident/relating the plot of a book or film and describing his/her reactions/describing dreams, hopes, ambitions, events, real or imagined/ preparing, conducting and presenting results of opinion polls on various social issues/ preparing and presenting skit/debating or making oral presentations on various social issues/narrating one's experiences of foreign language learning/ explaining why something is a problem/giving brief comments on the views of others/comparing and contrasting alternatives/discussing what to do, where to go, who or which to choose.

UNIT II: Reading and Writing Skills

12 Hours

Reading: Reading and scanning longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task, identifying the main conclusions in clearly signalled argumentative texts, understanding clearly written, straightforward instructions for a piece of equipment

Reading, analysing and summarising texts/articles on different social issues or current affairs.

Writing: Writing detailed descriptions on a range of familiar subjects within one's field of interest, /writing accounts of experiences/describing feelings and reactions in simple connected text/Writing a description of an event, a recent trip - real or imagined.

Describing and comparing education systems/writing an open letter to the authorities/writing a petition/describing and analysing cultural representations/writing a short story/writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc.

UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences

11 Hours

Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/interests and familiar topics related to culture and civilisation.

Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc.

Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of German to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words.

UNIT IV: Co-cultural Competence:

10 Hours

Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own

in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register.

Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding appropriately.

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Dengler, S., Sieber, T., Rusch, P., & Schmitz, H. (2020). Netzwerk neu: A2.2. Klett Verlag.
- 2. Evans, S., Pude, A., & Specht, F. (2012). Menschen: Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch. A2.2. Hueber Verlag.
- 3. Billina, A. (2012). Lesen & Schreiben A2. Hueber Verlag.
- 4. Funk, H., Kuhn, C., Nielsen, L., & Von Eggeling, R. M. (2021). Das Leben Deutsch als Fremdsprache A2. Cornelsen Verlag.
- 5. Billina, A., Brill, L. M., & Techmer, M. (2019). Wortschatz & Grammatik. Hueber Verlag.
- 6. Geiger, S., & Dinsel, S. (2021). Deutsch Übungsbuch Grammatik A2-B2. Hueber Verlag.
- 7. Jin, F., & Voß, U. (2020). Grammatik aktiv Üben, Hören, Sprechen A1-B1: Mit PagePlayer-App inkl. Audios. Cornelsen Pädagogik.
- 8. Brüseke, R. (2018). Grammatik leicht A2: Grammar and Practice / Zweisprachige Ausgabe Deutsch Englisch. Hueber Verlag.
- 9. Rusch, P., & Schmitz, H. (2007). Einfach Grammatik: Übungsgrammatik Deutsch A1 bis B1.
- 10. Gerbes, J., & Van Der Werff, F. (2007). Fit fürs Goethe-Zertifikat: Start Deutsch: Hueber Verlag.
- 11. Schaefer, B., & Van Der Werff, F. (2017). Fit fürs Goethe-Zertifikat A2: Deutschprüfung für Erwachsene. Hueber.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-5 (GE-5) Advanced Communicative German (1)

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility criteria	Pre- requisite of
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		the course (if any)
Advanced Communicative German (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4

Tot	Total Distribution of total credits							
No.		Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Cre	Credits	(Credits)	(Credits)		Hours of		of Practical	
	4	3	1	0	45	15	0	60

GE-5 Advanced Communicative German (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing threshold level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Develop skills to identify the content by listening to news items, TV reports, short documentaries on a wide range of cultural, social, academic, professional topics.
- Train learners to sustain a chain of reasoned argument while debating and presenting on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.
- Develop skills to read and identify the content of news items, articles and reports on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, deciding whether closer study is worthwhile.
- Train learners to formulate structured and coherent texts (formal/informal) on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples..

Learning Outcomes:

- Partially attain B1 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand radio and TV programs of long duration related to contemporary social issues.
- identify and summarize the main arguments of programmes recorded across various audiovisual media in a structured manner
- express one's opinion, give and defend one's point of view on a wide range of contemporary social issues in a structured manner.
- read and understand argumentative texts related to contemporary issues.
- identify and summarize the main arguments in texts related to contemporary issues in one's own words.

~					
V 17	 a	h	11	C	٠

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours

Listening: Understanding the content and line of argument of short documentaries TV reports, news reports, on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, live interviews, talk shows, plays, the majority of films in standard dialect. Speaking: Engaging in extended conversation on most general topics in a clearly participatory fashion/Debating and presenting on various issues of importance by sustaining a chain of reasoned argument/Taking notes/ Preparing minutes/Commentary on audio-visual material. **UNIT II: Reading and Writing Skills** 12 Hours Reading: Understanding and summarising the main ideas of complex texts, on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialisation, articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular positions or viewpoints. Unit 2 Writing: Writing formal and informal letters conveying degrees of emotion and highlighting the personal significance of events and experiences and commenting on the correspondent's news and views/writing argumentative texts on a wide range of topics by expanding and supporting his/her main points with relevant supporting details and examples/Conducting surveys and preparing questionnaires using resources/preparing bibliographies/reading indexes etc. 11 Hours **UNIT III:** Morphosyntactic and Phonological Competences Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as in the context of German speaking countries. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of German to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication.

UNIT IV: Co-cultural Competence:

10 Hours

Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the capacity to select appropriate language register, formulations depending on the communicative contexts.

Considerable awareness of socio-cultural conventions, beliefs, values, attitudes of German speaking countries.

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Pilaski, A., & Wirth, K. (2021). Netzwerk neu: B1. Ernst Klett Sprachen.
- 2. Das Leben B1: Gesamtband Kurs- und Übungsbuch und Lizenzcode für BlinkLearning (14 Monate für Lernende): Im Paket. (2023).
- 3. Braun-Podeschwa, J., Habersack, C., & Pude, A. (2019). Menschen: Kursbuch, B1. Hueber.
- 4. Rusch, P. (2021). Netzwerk neu B1. Intensivtrainer: Deutsch als Fremdsprache.
- 5. Jin, F., & Voß, U. (2020). Grammatik aktiv Üben, Hören, Sprechen A1-B1: Mit PagePlayer-App inkl. Audios. Cornelsen Pädagogik.
- 6. Rusch, P., & Schmitz, H. (2007). Einfach Grammatik: Übungsgrammatik Deutsch A1 bis B1.
- 7. Schaefer, B., & Van Der Werff, F. (2019). Schritte international neu: Niveau B1.
- 8. Prüfungsheft Zertifikat B1 : mit Audios online : Deutschprüfung für Erwachsene / Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber.
- 9. Gerbes, J. (2013). Fit fürs Zertifikat B1: Fit fürs Zertifikat B1: Deutschprüfung für Erwachsene; [Tipps und Übungen]
- 10. Billina, A. (2017). Lesen & Schreiben B1. Hueber.
- 11. Billina, A. (2019). Hören & sprechen B1. Hueber.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-6 (GE-6) Advanced Communicative German (2)

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course		Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)	
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		
Advanced Communicative German (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4, 5	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4, 5

Total	Distribution of total credits						
No.	Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-6

Advanced Communicative German (2)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing independent language users by honing advanced level language skills.
- Impart required skill to understand specialised audio-visual material within and outside his/her field
- Develop the capacity to give a clear, systematically developed presentation, with highlighting of significant points, and relevant supporting detail.
- Develops the capacity to present in a spontaneous manner without referring to a prepared text and demonstrate an adequate degree of fluency and ease of expression.
- Develop required skill to understand specialised articles within and outside his/her field with the help of dictionary.
- Develop required skills to prepare specialised written documents/reports/summaries, book reviews for academic and professional needs.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain B1 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand long texts on a wide range of topics whether related to or not related to the learner's field of interest.
- discuss with little or no preparation a wide variety of topics related or not related to the learner's field of interest.
- debate in depth on a wide range of issues related or not related to the learner's field of interest.
- read and understand a number of specialized texts dealing with the same subject, related or not related to the learner's field of interest.
- summarize the main points of texts in writing in one's own words
- present a written synthesis of the texts read in a structured manner.
- write texts on a wide range of topics whether they are related or not to the learner's field of interest

Syllabus:

UNIT I: Listening and Speaking Skills						
Listening: Understanding recordings in standard dialect likely to be encountered in social, professional or academic life and identifying speaker's viewpoints and attitudes as well as the informational content.						
Speaking: More spontaneous oral communication skills both formal and informal through the discussion of a wide range of general, academic, vocational or leisure topics/contemporary socio-political issues, marking clearly the relationships between ideas related to the German speaking countries, production of audio-video clips/Making detailed oral presentations.						

UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading, analysing and synthesizing information, ideas and opinions from highly specialised sources within his/her field/understanding specialised articles outside his/her field, provided he/she can use a dictionary/understanding lengthy, complex instructions in his/her field, including details on conditions and warnings, provided he/she can reread difficult sections/scanning longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task.	
Writing: Writing term papers on various topics/project reports, preparing news reports, blog writing, writing applications, formal/professional communications on a wide range of topics, wall magazines, editorials/brochures, newsletters etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for expressing one's views on matters connected to professional, academic, social and cultural domains.	
Appropriate control of tenses and temporal notions, moods, voices, complex syntactical structures and logical connectors to produce clearly structured speech in a coherent and cohesive manner.	
Developing clear, natural, pronunciation and intonation in German.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Developing the capacity to him- or herself confidently, clearly and politely in a formal or informal register, appropriate to the situation and person(s) concerned.	
Advanced knowledge of history, society, culture, gastronomy, geography, political, economic and educational systems of German speaking countries.	

Practical component (if any) – 50%

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Pilaski, A., & Wirth, K. (2021). Netzwerk neu: B1. Ernst Klett Sprachen.
- 2. Das Leben B1: Gesamtband Kurs- und Übungsbuch und Lizenzcode für BlinkLearning (14 Monate für Lernende): Im Paket. (2023).
- 3. Braun-Podeschwa, J., Habersack, C., & Pude, A. (2019). Menschen: Kursbuch, B1. Hueber.
- 4. Rusch, P. (2021). Netzwerk neu B1. Intensivtrainer: Deutsch als Fremdsprache.
- 5. Jin, F., & Voß, U. (2020). Grammatik aktiv Üben, Hören, Sprechen A1-B1: Mit PagePlayer-App inkl. Audios. Cornelsen Pädagogik.
- 6. Rusch, P., & Schmitz, H. (2007). Einfach Grammatik: Übungsgrammatik Deutsch A1 bis B1.
- 7. Schaefer, B., & Van Der Werff, F. (2019). Schritte international neu: Niveau B1.
- 8. Prüfungsheft Zertifikat B1 : mit Audios online : Deutschprüfung für Erwachsene / Brigitte Schaefer, Frauke van der Werff. Hueber.
- 9. Gerbes, J. (2013). Fit fürs Zertifikat B1: Fit fürs Zertifikat B1: Deutschprüfung für Erwachsene; [Tipps und Übungen]

- 10. Billina, A. (2017). Lesen & Schreiben B1. Hueber.
- 11. Billina, A. (2019). Hören & sprechen B1. Hueber.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-7 (GE-7) Studying German through Texts (1)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course	Credits	Credit d	istribution	of the course	Eligibility	Pre-requisite of the course (if any)	
title & Code		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria		
Studying German through Texts (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	

Total	Distribu	tal credits					
No.	Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)		Hours of	Hours of		Hours
	,	,	,	Lectures	Tutorials		of
							Teachin
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-7 Studying German through Texts (1)

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze different text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., news articles, essays, poems, social media posts) and their defining characteristics.

- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- read and understand short literary and non-literary texts in German.
- critically evaluate the form and content of short literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

Syllabus:

UNIT I: Shorter narrative forms	12 Hours
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of shorter narrative genres, (Eg. short story, fable, chronicle, myth, novella, tales, anecdote)	
UNIT II: Poetry	12 Hours
Study of both form and content of various types of poetic texts, such as sonnets, ballads, elegies, songs, slams, rap etc.	
Study of poetic devices and the specificity of the poetic form such as tone, poetic style, rhetoric and poetic devices, authorial voice, conventions of various poetic genres such as elegie, sonnet, ode, free verse etc.	
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of comic strips or documentary forms such as essays, commentary, informative/descriptive texts on history, geography, economy, culture. Develop an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact within different text types.	
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours
Study and analysis of short newspaper articles, blogs, etc. Develop basic reading comprehension skills by learning to apply different strategies based on the text type.	

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

1. Aspekte Neu Ute Koithan, Ralf-Peter Lösche, Helen Schmitz, Tanja Sieber, Ralf Sonntag, Ulrike Moritz KlettLangenscheidt, 2014

- 2. Fortgeschrittene Erwachsene / B1-B2 online-Übungen http://www.klett-sprachen.de/aspekteneu/r-388/15#reiter=titel 3.
- 3. Auf neuen Wegen Dietrich Eggers, Claudia Wiemer, Evelyn Müller-Küppers, Inge Zöllner, Eva-Maria Willkop Hueber, 2002
- 4. AusBlick 2/3 Anni Fischer-Mitziviris, Uta Loumiotis Hueber, 2011
- 5. Jugendliche und junge Erwachsene im In- und Ausland mit Vorkenntnissen / B1-C1 Internetrecherche/ thematische Links/ online-Übungen https://shop.hueber.de/de/catalogsearch/r esult/?q=Ausblick
- 6. Berliner Platz 4 NEU: Deutsch im Alltag und Beruf Susan Kaufmann, Anna Pilaski, Margret Rodi, Lu
- 7. Angelika Allmann, Ein Gewinn für alle. Auf Tour in München. Lektüre mit digitalen Extras

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-8 (GE-8) Studying German through Texts (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the	
title & Code		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria	course (if any)	
Studying German through Texts (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	

Total	Distribution of total credits						
No.		Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)		Hours of	Hours of Tutorials		Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-8
Studying German through Texts-2

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze longer text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., journal articles, essays, novels, etc.) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

- read and understand literary and non-literary texts in German.
- critically evaluate the form and content of literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

Syllabus:	
UNIT I:	12 Hours
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of longer narrative texts written in prose form (Eg. novels, biographies, autobiographies, travelogues etc.)	
UNIT II: Dramatic Texts	12 Hours
Study the form and content of plays, farces, etc. Study of the specificity of the dramatic form, dramatic devices, and conventions of various dramatic genres such as tragedy, comedy, tragi-comedy, etc.	
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of graphic novels, or semi-literary forms such as articles in journals, commentary, informative/descriptive texts on civilisation and culture. Develop an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact within different text types.	
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours
Study and analysis of editorials, opinion pieces and other argumentative texts. Develop stronger reading comprehension skills by learning to apply different strategies based on the text type.	
Practical component (if any)	
References	

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Julia Brodt: Ein Semester in Köln: Ein Roman zum Deutschlernen. Deutsch lernen mit Geschichten über das Leben in Deutschland (2024)
- 2. Andreea Farmache, Regine Grosser, Claudia Hanke, Klaus F. Mautsch, Ilse Sander, Daniela Schmeiser, Udo Tellmann DaF im Unternehmen A1Kurs- und Übungsbuch mit Audios und Filmen. Deutsch als Fremdsprache (DaF), Deutsch als Zweitsprache (DaZ)
- 3. Gotthold Ephraim Lessing
- 4. Carina Janas
- 5. Nathan der Weise.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-9 (GE-9) Basic Translation Skills in German

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title	Credits	Credit di	Credit distribution of the course			Pre-requisite of the
& Code		Lecture Tutorial Practical/ Practice	criteria	course (if any)		
Basic Translation Skills in German	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)	(Credits)	Hours of		of Practical	Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-9
Basic Translation Skills in German

Learning Objectives

- Familiarise students with language for specific purposes.
- Familiarise students with the techniques of translation.

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Enable students to do scientific and technical translation, and translation of canonical texts.
- Help students to make word glossaries in the above fields.
- Enable students to read parallel literature on texts chosen for translation.
- Sensitise students towards machine translation and its limitations.
- Develop awareness about ethics and accountability in translation.

Syllabus:

UNIT I:	9 Hours
Study of language used in industries such as hospitality, tourism, banking, and business sectors and translation of texts in the chosen areas (including birth, educational qualification, marriage, birth and death certificates, mark sheets).	
UNIT II	9 Hours
Scientific and technical translation.	
UNIT III	9 Hours
Introducing the students to the techniques of translation.	
Making of word glossaries in the above fields.	
UNIT IV:	9 Hours
Machine translation and its limitations.	
Ethics and accountability in translation.	
UNIT V	9 Hours
Reading of parallel literature on texts chosen for translation.	
Role of Translation in Multimedia Contexts.	

Practical component (if any)

Essential and Recommended readings

- Humphery, R. (2009). *Uni-Wissen, Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch*, Berlin: Klett, Berlin.
- Stolze, Radegundis. (2009). Fachübersetzen-Ein Lehrbuch für Theorie und Praxis. Vol. 89. Frank & Timme GmbH.

- Koller, Werner, and Kjetil Berg Henjum. (2020). *Einführung in die Übersetzungswissenschaft*. utb GmbH.
- Kußmaul, P. (2014). *Verstehen und übersetzen: ein Lehr-und Arbeitsbuch*. Narr Francke Attempto Verlag.
- Bassnett, Susan. (2002). Translation Studies. New York: Routledge.
- Gile, Daniel. (2009). *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator training*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Munday, Jeremy. (2012). *Introducing Translation Studies, Theories and Applications*. New York: Routledge.
- Baker, Mona. (2011). *In Other Words. A Course Book in Translation*. New York: Routledge.
- Jones, Michele H. (2014). The Beginning Translator's Workbook. New York. Toronto: University Press of America.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-10 (GE-10) History of Germany and German-speaking countries

Course	Credits	Credit d	Credit distribution of the course		Eligibility	Pre-requisite of the
title & Code		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria	course (if any)
History of Germany and German- speaking Countries	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)		Hours of			Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-10

History of Germany and German-speaking Countries

Learning Objectives

- Develop an understanding of major historical events that have shaped Germany from the medieval to the contemporary period.
- Critically engage with German fascism and its aftermath
- Familiarize students with techniques and strategies to analyse historical documents as evidence of historical events.

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Familiarize students with the major social, political and cultural events from the medieval to contemporary period.
- Develop a critical perspective of Germany's fascist past and its relations with its neighbours.
- Provide a good understanding of Contemporary Germany and German-speaking Countries.
- Develop the skill to analyse very short historical texts in order to examine documentary evidence of historical events.

Syllabus:

UNIT I:	12 Hours
1.1 Beginnings of German History	
1.2 Germany in the early, high and later middle ages	
1.3 Reformation and Counter-Reformation	
UNIT II	12 Hours
2.1 Absolutism	
2.2 Impact of the French Revolution	
2.3 Unification of Germany	
2.4 Germany under Bismarck	
UNIT III	12 Hours
3.1 The Weimar Republic: origins to collapse	
3.2 The consolidation of Hitler's power	
3.3 Holocaust, resistance and defeat	
UNIT IV:	9 Hours
4.1 The creation of the two Germanies	
4.2 Politics, economy and society in East and West Germany	

- 4.3 The revolution of 1989 and the unification of Germany
- 4.4 German politics and Europe

Practical component (if any)

Essential and Recommended readings

- Jäger, W. (2010). Kursbuch Geschichte 02. Von 1945 bis zur Gegenwart. Schülerbuch Baden-Württemberg.
- Göbel, W. (2004). Abiturwissen Geschichte Das Dritte Reich.
- Mai, M. (2009). Deutsche Geschichte. Beltz & Gelberg
- Wunderer, H. (2012). Fit fürs Abi: Geschichte. Oberstufenwissen.
- Vogt, M. (2016). Deutsche Geschichte: Von den Anfängen bis zur Gegenwart. Springer-Verlag.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-11 (GE-11)

Introduction to Life in Germany and German-speaking Countries

Course title	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility Pre-requisite of	
& Code		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria co	course (if any)
Introduction to Life in Germany and German- speaking Countries	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3,	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Total	Distrib	ution of to	tion of total credits				
No.	Lecture	Tutorial	Practical	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-11

Introduction to Life in Germany and German-speaking Countries

Learning Objectives

- The course initiates learners to the culture and civilization of Germany and German-speaking countries.
- Provides knowledge about education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, and physical geography of Germany and German-speaking countries.
- Introduces the students to the great thinkers of Germany and other German-speaking countries in the areas of literature, cinema, art, etc.
- Enables students to understand and analyse cultural aspects of Germany and German-speaking Countries and develops intercultural competence amongst students.

Learning Outcomes:

- Understand the historical, political, economic, cultural and social specificities of various German-speaking Countries
- Analyse various civilisational aspects of the German-speaking countries, such as their education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, food, culture and
- literary movements etc.
- Develop intercultural competence to engage with German-speaking Countries.

Syllabus:

UNIT I:	15 Hours
Basic knowledge of various cultural and civilisational aspects of Germany and German-speaking countries, such as, daily lives and routines of an average person, education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, physical geography, etc. in the areas of literature, cinema, art, etc.	
UNIT II	15 Hours
Great thinkers of Germany and other German-speaking countries.	
UNIT III	15 Hours
Introduction to literature, cinema, art of Germany and other German-speaking countries	

Practical component (if any)

Essential and Recommended readings:

- Pilaski, A., Bolte-Costabiei, C., Fröhlich, B., & Behal-Thomsen, H. (2013). Entdeckungsreise D-A-CH: Kursbuch zur Landeskunde. Klett Sprachen.
- Butler, E., Kotas, O., Sturm, M., Sum, B., Wolf, N. E., & Würtz, H. (2017). 100 Stunden Deutschland: Orientierungskurs Politik, Geschichte, Kultur. Klett.
- Rundell, R. J. (2010). Langenscheidt, ed. Bilderbogen D-A-CH: Videoreportagen zur Landeskunde.

- Specht, F., Heuer, W., & Pasewalck, S. (2012). Zwischendurch mal Landeskunde: Deutsch als Fremdsprache. Kopiervorlagen. Hueber Verlag.
- Schote, J. (2011). Orientierungskurs: Grundwissen Politik, Geschichte und Gesellschaft in Deutschland.
- Berger, M. C., & Martini, M. (2006). Generation E: deutschsprachige Landeskunde im europäischen Kontext. Ernst Klett Sprachen.
- Specht, F., Heuer, W., & Pasewalck, S. (2012). Zwischendurch mal Landeskunde: Deutsch als Fremdsprache. Kopiervorlagen. Hueber Verlag.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-12 (GE-12) Reading Literature in German

Course	Credits	Credit distribution of the course		Eligibility criteria	Pre-requisite of the	
title & Code		Lecture Tutorial Practical/ Practice		Criteria	course (if any)	
Reading Literature in German	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5

Total	Distribu	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial				No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)			Hours of Tutorials		Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

	GE-12
	Reading Literature in German
Learning Objectives	

To introduce the learners to different cultural and intellectual movements in German and German Speaking Europe from the 19th century up to the present (21st century). Introduction to major German Speaking writers and their works from the 19th century up to the contemporary period (21st century) along with the themes/questions they engage with. Developing a critical overview of literary and cultural evolution in Germany and German Speaking Europe from the 19th century up to the contemporary period (21st century).

Learning Outcomes:

- The Learning Outcomes of this course are as follows:
- Read, understand and analyse German Language literary texts representing major cultural and intellectual movements from the 19th century to the present (21st century)
- Develop skills to identify and analyse specific themes and questions dealt by writers, From the beginning of Modernity in Literature till post reunification Literature. Equip Students with the necessary tools to identify and critically engage with various literary movements and their core characteristics that emerged during this period.

Syllabus: Essential and recommended readings

UNIT I:	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements of the 19th Century, such as Romanticism, Realism, Symbolism, and Naturalism.	
The selection can be made from the works of the following writers:	
Heinrich Heine, Georg Büchner, E.T.A. Hoffmann, Clemens Brentano, Bettina von Arnim, Annette von Droste-Hülshoff, Gerhart Hauptmann, Theodore Fontane etc.	
UNIT II	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements of the 20th Century, such as Dadaism, Surrealism, Existentialism, Absurd theatre, New Novel, OULIPO, Postmodernism, Neo-Realism, etc. The selection can be made from the works of the following writers: Thomas Mann, Hugo von Hofmannsthal, Erwin Piscator, Anna Seghers, Bertolt Brecht, Öden von Horvarth, Sarah Kirsch, Hermann Hesse, Heinrich Böll, Günter Grass, Christa Wolf, Uwe Timm, Bernhard Schlink, Juli Zeh, Ingeborg Bachmann, Julia Francke, Emine Sevgi Özdamar, Yoko Tawada etc.	
UNIT III	15 Hours
A selection of literary texts written by major German Language writers from the XIX century up to the contemporary Period:	
Heinrich Heine, Georg Büchner, E.T.A. Hoffmann, Clemens Brentano, Bettina von Arnim, Annette von Droste-Hülshoff, Gerhart Hauptmann, Theodore Fontane, Hugo von Hofmannsthal, Erwin Piscator, Anna Seghers, Bertolt Brecht, Öden von Horvarth, Sarah Kirsch, Hermann Hesse, Heinrich Böll, Günter Grass, Christa Wolf, Uwe Timm, Bernhard Schlink, Juli Zeh,	

Ingeborg Bachmann, Julia Francke, Emine Sevgi Özdamar, Yoko Tawada, Jenny Erpenberg, etc.

Practical component (if any)

Essential and Recommended readings:

- W. Roecke, M. Münkler (Hg.): Die Literatur im Übergang vom Mittelalter zur Neuzeit, Bd. 1, Wien u. München: Hanser (2004).
- Deutsche Literaturgeschichte. Von den Anfängen bis zur Gegenwart, 7. Aufl., Stuttgart u. Weimar: Metzler (2008).
- A New History of German Literature, Cambridge: Harvard University Press (2004).

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

<u>Department of Germanic and Romance Studies</u> <u>Syllabus of GE Courses</u>

The GE courses proposed by the Department of Germanic and Romance Studies are not standalone. They must be done in progression according to the order specified in the following table. Since most of these courses are language courses, students have to attain a particular level to do the next level course. The courses are of 4 credits (Consisting of 4 Lectures and 1 Tutorial/week) each and a student completing 28 credits opting for 7 of the same language course can obtain a minor in the given language. The progression of courses is given below:

100 LEVEL	GE 1: Basic Communicative Spanish 1
100 LEVEL	GE 2: Basic Communicative Spanish 2
200 LEVEL	GE 3: Intermediate Communicative Spanish (1)
200 LEVEL	GE 4: Intermediate Communicative Spanish (2)
300 LEVEL	GE 5: Advanced Communicative Spanish (1)
300 LEVEL	GE 6: Advanced Communicative Spanish (2)
300 LEVEL	GE 7: Studying Spanish through Texts (1)
300 LEVEL	GE 8: Studying Spanish through Texts (2)
400 LEVEL	GE 9: Basic Translation Skills in Spanish
400 LEVEL	GE 10: History of Spain and the Spanish-speaking World
400 LEVEL	GE 11: Introduction to Life in Spain and Spanish-speaking Countries
400 LEVEL	GE 12: Reading Literature in Spanish

Generic Elective-3 (GE-3) Intermediate Communicative Spanish (1)

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility criteria	Pre- requisite
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		of the course (if any)
Intermediate Communicative Spanish (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1 & 2	Nil

Total	Distrib						
No.	Lecture	Tutorial	1 1 11 11 11 11 11	1.0.	_		Total Hours
Credits	(Credits)	(Credits)	(CI Cuits)		fHours of		fof Teaching
				Lectures	Tutorials	Practical	

4	3	1	0	45	15	0	60

GE-3 Intermediate Communicative Spanish (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing intermediate level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Enable learners to listen to and understand texts related to the learner's field of interest.
- Equip learners To answer questions on the text.
- Develop skills to describe and relate events, to express one's feelings and opinion.
- Enable learners To ask and answer questions related to one's field of interest.
- Impart skills To read and understand texts related to the learner's field of interest. To answer questions on the text.
- To write texts describing and relating events, expressing one's feelings and opinion.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- partially attain A2 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- understand the main points of radio news bulletins and simpler recorded material about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly.
- Develops the capacity to present and discuss topics, moving out of the immediate environment of the learners.
- cope with less routine situations in public spaces while obtaining goods and availing services.
- read and understand straightforward factual texts on subjects related to his/her field and interest with a satisfactory level of comprehension.
- write personal letters and notes asking for or conveying simple information of immediate relevance, getting across the point he/she feels to be important by describing experiences, feelings and events in some detail.

Syllabus: UNIT I: Listening and Speaking Skills 12 Hours Listening: understanding the main points of short radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear. Speaking: Exchanging, checking and confirming accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within one's field with some confidence Discussing topics moving out of the immediate environment of the students such as discussing film/book/advertisement, TV radio programmes, current issues, preparing and conducting an opinion poll, conducting an interview, working with songs, etc. Coping with less routine situations in shops, post office, bank, e.g. returning an unsatisfactory purchase, making a complaint, dealing with most situations likely to arise when making travel arrangements or when actually travelling. **UNIT II: Reading and Writing Skills** 12 Hours

Reading: Reading and understanding relevant information in everyday	
material, such as letters, brochures, short official documents, short journalistic	
or commercial texts in order to recognise significant points and line of	
argument in the treatment of the issue presented	
Writing: Writing personal letters describing experiences, feelings and events	
in some detail, writing notes conveying simple information of immediate	
relevance to friends, service, people, teachers and others who feature in	
his/her everyday life, getting across comprehensibly the points he/she feels	
are important. Comparing headlines and presentation of news in different	
newspapers, analysing an editorial, writing a short story/anecdote and writing	
about feelings/impressions	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing repertoire of good range of vocabulary for matters connected to	
one's field of interest and most general topics related to the socio-cultural	
milieu.	
Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions,	
opinions in past, present and future, more detailed usage of pronouns and	
prepositions and basic knowledge of connectors to compose fairly coherent	
text.	
Developing sufficient understanding of phonological specificities of Spanish	
to help learners articulate and read more independently predicting	
pronunciation of unknown words.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Awareness of a fair amount of socio-cultural codes, conventions customs and	10 110015
· ·	
practices of the Spanish and the Hispanic world.	

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Carmen Soriano, Corpas J. et al., «Aula Internacional 2», Casa Editora Difusión, Madrid, 2013
- 2. Bodas Ortega, Mila, De Pedro García, Sonia, «*Nuevo Mañana A2*», Casa Editora Ananya, Barcelona, 2018
- 3. Encina Alonso, Jaime Corpas, et al., DIVERSO 2, SGEL, Madrid, 2015
- 4. Charo Cuadrado, Pilar Melero, et al., PROTAGONISTAS A2, Casa editora SM, 2018
- 5. Sánchez Lobato, J., Concha Moreno García, et al., *Español sin fronteras 1*, SGEL, Madrid, 2007
- 6. Bech, A., del Moral, F., et al., *El Cronómetro. nivel A2-B1* para escolares, Casa Editora Edinumen, Madrid, 2020

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-4 (GE-4) Intermediate Communicative Spanish (2)

Course title &	Credits	Credi	t distributi	Eligibility	Pre-	
Code			course		criteria	requisite
		Lecture	Tutorial	Practical/		of the
				Practice		course (if
						any)
Intermediate	4	3	1	0	Successfully	Nil
Communicative					completed	
Spanish (2)					GE-1, 2 & 3	

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of	No. of Hours of Tutorials	Hours of	Total Hours of Teaching
				Lectares		1 Idotical	
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-4 Intermediate Communicative Spanish (2)

Learning Objectives:

- To hone intermediate level listening, speaking, reading and writing skills in order to develop more confident language users.
- To equip learners to follow much of what is said around him/her on general topics provided interlocutors avoid very idiomatic usage and articulate clearly
- Provides learners with basic debating and presentation skills
- Impart skills to read and understand longer texts related to socio-cultural issues.
- Develop the capacity to answer questions in one's own words on texts related to sociocultural issues.
- To equip students to write detailed descriptions based on an event or one's own experiences and impressions.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain A2 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- listen and to understand radio and TV programs.
- answer questions on programmes recorded across various audio-visual media.
- express one's opinion and give one's point of view in a structured manner.
- read longer texts on socio-cultural issues in order to extract key information and conclusions of the text.
- write straightforward connected texts on a range of familiar subjects within ones field of interest, by linking a series of shorter discrete elements into a linear sequence.

Syllabus:	
UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening	
Understanding main points presented in a talk/lecture/radio commentary/TV	
programme on topics of personal interest such as interviews, short lectures, and	
news reports when the delivery is relatively slow and clear.	

Understanding films in which visuals and action carry much of the storyline, and	
which are delivered clearly in straightforward language.	
Speaking	
1 2	
Giving detailed accounts of experiences, feelings and reactions, relating details of	
unpredictable occurrences, e.g., an accident/relating the plot of a book or film and	
describing his/her reactions/describing dreams, hopes, ambitions, events, real or	
imagined/ preparing, conducting and presenting results of opinion polls on various	
social issues/ preparing and presenting skit/debating or making oral presentations	
on various social issues/narrating one's experiences of foreign language learning/	
explaining why something is a problem/giving brief comments on the views of	
others/comparing and contrasting alternatives/discussing what to do, where to go,	
who or which to choose.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
	12 110013
Reading: Reading and scanning longer texts in order to locate desired information,	
and gather information from different parts of a text, or from different texts in order	
to fulfil a specific task, identifying the main conclusions in clearly signalled	
argumentative texts, understanding clearly written, straightforward instructions for	
a piece of equipment	
Reading, analysing and summarising texts/articles on different social issues or	
current affairs.	
Writing: Writing detailed descriptions on a range of familiar subjects within one's	
field of interest, /writing accounts of experiences/describing feelings and reactions	
in simple connected text/Writing a description of an event, a recent trip - real or	
imagined.	
=	
Describing and comparing education systems/ writing an open letter to the	
authorities/ writing a petition/ describing and analysing cultural representations/	
authorities/ writing a petition/ describing and analysing cultural representations/ writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest,	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc.	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation.	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses	11 Hours
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc.	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words.	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence:	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages,	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register.	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register.	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register. Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register. Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding appropriately. References	
writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc. UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Spanish to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words. UNIT IV: Co-cultural Competence: Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register. Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding appropriately.	10 Hours

2013

- 2. Bodas Ortega, Mila, De Pedro García, Sonia, «Nuevo Mañana A2», Casa Editora Ananya, Barcelona, 2018
- 3. Encina Alonso, Jaime Corpas, et al., DIVERSO 2, SGEL, Madrid, 2015
- 4. Charo Cuadrado, Pilar Melero, et al., PROTAGONISTAS A2, Casa editora SM, 2018
- 5. Sánchez Lobato, J., Concha Moreno García, et al., Español sin fronteras 1, SGEL, Madrid, 2007
- 6. Bech, A., del Moral, F., et al., *El Cronómetro. nivel A2-B1* para escolares, Casa Editora Edinumen, Madrid, 2020

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-5 (GE-5) Advanced Communicative Spanish (1)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility criteria	Pre- requisite
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		of the course (if any)
Advanced Communicative Spanish (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4	Nil

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		1 I de circui	No. of Hours of	No. of Hours of	No. of Hours of Practical	Total Hours of
Cicuits	(Credits)	(Credits)			Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-5 Advanced Communicative Spanish (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing threshold level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Develop skills to identify the content by listening to news items, TV reports, short documentaries on a wide range of cultural, social, academic, professional topics.
- Train learners to sustain a chain of reasoned argument while debating and presenting on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.

- Develop skills to read and identify the content of news items, articles and reports on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, deciding whether closer study is worthwhile.
- Train learners to formulate structured and coherent texts (formal/informal) on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- Partially attain B1 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand radio and TV programs of long duration related to contemporary social issues.
- identify and summarize the main arguments of programmes recorded across various audio-visual media in a structured manner
- express one's opinion, give and defend one's point of view on a wide range of contemporary social issues in a structured manner.
- read and understand argumentative texts related to contemporary issues.
- identify and summarize the main arguments in texts related to contemporary issues in one's own words.

one's own words.	
Syllabus:	
UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening:	
Understanding the content and line of argument of short documentaries TV reports,	
news reports, on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, live	
interviews, talk shows, plays, the majority of films in standard dialect	
Speaking: Engaging in extended conversation on most general topics in a clearly	
participatory fashion /Debating and presenting on various issues of importance by	
sustaining a chain of reasoned argument /Taking notes/ Preparing	
minutes/Commentary on audio-visual material	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Understanding and summarising the main ideas of complex texts, on both	
concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of	
specialisation, articles and reports concerned with contemporary problems in which	
the writers adopt particular positions or viewpoints.	
Unit 2	
Writing: Writing formal and informal letters conveying degrees of emotion and	
highlighting the personal significance of events and experiences and commenting	
on the correspondent's news and views/writing argumentative texts on a wide range	
of topics by expanding and supporting his/her main points with relevant supporting	
details and examples/Conducting surveys and preparing questionnaires using	
Internet resources/preparing bibliographies/reading indexes etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of	
interest and most general topics, issues and problems related to society, culture,	
economy, politics, environment both in Indian as well as Spanish and Latin	
American contexts.	
Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices,	
detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose	
complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner.	

Developing good understanding of phonological specificities and intonations of					
Spanish to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's					
intonation according to the relevant context of communication.					
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours				
Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the					
capacity to select appropriate language register, formulations depending on the					
communicative contexts.					
Considerable awareness of socio-cultural conventions, beliefs, values, attitudes of					
Spanish and Hispano-American communities					

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Carmen Soriano, Corpas J. et al., «Aula Internacional 3», Casa Editora Difusión, Madrid, 2013
- 2. Bodas Ortega, Mila, De Pedro García, Sonia, «*Nuevo Mañana B1*», Casa Editora Ananya, Barcelona, 2018
- 3. Encina Alonso, Jaime Corpas, et al., DIVERSO 3, SGEL, Madrid, 2015
- 4. Charo Cuadrado, Pilar Melero, et al., PROTAGONISTAS B1, Casa editora SM, 2018
- 5. Sánchez Lobato, J., Concha Moreno García, et al., *Español sin fronteras 2*, SGEL, Madrid, 2007
- 6. Bech, A., del Moral, F., et al., *El Cronómetro. nivel A2-B1* para escolares, Casa Editora Edinumen, Madrid, 2020

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-6 (GE-6) Advanced Communicative Spanish (2)

Course title &	Credits	Credi	t distributi	ion of the	Eligibility	Pre-
Code			course		criteria	requisite
		Lecture	Tutorial	Practical/		of the
				Practice		course (if
						any)
Advanced	4	3	1	0	Successfully	Nil
Communicative					completed	
Spanish (2)					GE-1, 2, 3	
. ,					and 4, 5	

Total	Distribution of total credits						
No.	Lecture	Tutorial		1		No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)	(CI Cuits)			of Practical	Hours of
	,	ĺ	,	Lectures	Tutorials		Teaching

|--|

GE-6 Advanced Communicative Spanish (2)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing independent language users by honing advanced level language skills.
- Impart required skill to understand specialised audio-visual material within and outside his/her field
- Develop the capacity to give a clear, systematically developed presentation, with highlighting of significant points, and relevant supporting detail.
- Develops the capacity to present in a spontaneous manner without referring to a prepared text and demonstrate an adequate degree of fluency and ease of expression.
- Develop required skill to understand specialised articles within and outside his/her field with the help of dictionary.
- Develop required skills to prepare specialised written documents/reports/summaries, book reviews for academic and professional needs.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain B1 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand long texts on a wide range of topics whether related to or not related to the learner's field of interest.
- discuss with little or no preparation a wide variety of topics related or not related to the learner's field of interest.
- debate in depth on a wide range of issues related or not related to the learner's field of interest.
- read and understand a number of specialized texts dealing with the same subject, related or not related to the learner's field of interest.
- summarize the main points of texts in writing in one's own words
- present a written synthesis of the texts read in a structured manner.
- write texts on a wide range of topics whether they are related or not to the learner's field of interest

Syllabus: 12 Hours **UNIT I: Listening and Speaking Skills** Listening: Understanding recordings in standard dialect likely to be encountered in social, professional or academic life and identifying speaker's viewpoints and attitudes as well as the informational content. Speaking: More spontaneous oral communication skills both formal and informal through the discussion of a wide range of general, academic, vocational or leisure topics/contemporary socio-political issues, marking clearly the relationships between ideas related to the Francophone World, Production of audio-video clips/ Making detailed oral presentations. **UNIT II: Reading and Writing Skills** 12 Hours Reading: Reading, analysing and synthesizing information, ideas and opinions from highly specialised sources within his/her field/understanding specialised articles outside his/her field, provided he/she can use a dictionary/understanding lengthy,

complex instructions in his/her field, including details on conditions and warnings, provided he/she can reread difficult sections/scanning longer texts in order to locate					
desired information, and gather information from different parts of a text, or from					
different texts in order to fulfil a specific task.					
Writing: Writing term papers on various topics/project reports, preparing news					
reports, blog writing, writing applications, formal/professional communications on					
a wide range of topics, wall magazines, editorials/brochures, newsletters etc.					
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours				
Developing a good range of vocabulary for expressing one's views on matters					
connected to professional, academic, social and cultural domains.					
Appropriate control of tenses and temporal notions, moods, voices, complex					
syntactical structures and logical connectors to produce clearly structured speech in					
a coherent and cohesive manner.					
Developing clear, natural, pronunciation and intonation in Spanish					
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours				
Developing the capacity to him- or herself confidently, clearly and politely in a					
formal or informal register, appropriate to the situation and person(s) concerned.					
Advanced knowledge of history, society, culture, gastronomy, geography, political,					
economic and educational systems of Spain and Latin American countries.					

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Carmen Soriano, Corpas J. et al., *«Aula Internacional 3»*, Casa Editora Difusión, Madrid, 2013
- 2. Bodas Ortega, Mila, De Pedro García, Sonia, «*Nuevo Mañana B1*», Casa Editora Ananya, Barcelona, 2018
- 3. Encina Alonso, Jaime Corpas, et al., DIVERSO 3, SGEL, Madrid, 2015
- 4. Charo Cuadrado, Pilar Melero, et al., PROTAGONISTAS B1, Casa Editora SM, 2018
- 5. Sánchez Lobato, J., Concha Moreno García, et al., Español sin fronteras 2, SGEL, Madrid, 2007
- 6. Bech, A., del Moral, F., et al., *El Cronómetro. nivel A2-B1* para escolares, Casa Editora Edinumen, Madrid, 2020

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-7 (GE-7) Studying Spanish through Texts (1)

Course	Credits	Credit d	istribution	of the course	Eligibility	Pre-requisite
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	of the course
Code				Practice		(if any)
Studying	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Spanish					completed	completed
					GE-1, 2, 3, 4	GE-1, 2, 3, 4

through			
Texts (1)			

	Total	Distrib	ution of to	tal credits				
	No.	Lecture		1 I Welleur	No. of	No. of	No. of Hours	
	Credits	(Credits)	(Credits)			Hours of Tutorials	of Practical	Hours
					Lectures	Tutoriais		Teachin
•	4	3	1	0	45	15	0	60

GE-7 Studying Spanish through Texts (1)

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze different text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., news articles, essays, poems, social media posts) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- read and understand short literary and non-literary texts in Spanish.
- critically evaluate the form and content of short literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

devices that shape them.				
Syllabus:				
UNIT I: Shorter narrative forms	12 Hours			
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of shorter narrative				
genres, (Eg. short story, conte, fable, chronicle, myth, novella, tales, anecdote)				
UNIT II: Poetry	12 Hours			
Study of both form and content of various types of poetic texts, such as sonnets,				
ballads, elegies, songs, slams etc.				
Study of poetic devices and the specificity of the poetic form such as tone, poetic				
style, rhetoric and poetic devices, authorial voice, conventions of various poetic				
genres such as sonnet, ode, free verse etc.				
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours			
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of				
comic strips or semi-literary forms such as essays, commentary,				
informative/descriptive texts on history, geography, economy, culture. Develop an				
awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how				
they interact within different text types.				
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours			

Study and analysis of short newspaper articles, blogs, etc. Develop basic reading comprehension skills by learning to apply different strategies based on the text type.

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Peinado, Juan Carlos ed. (2002) *Cuentos hispanoamericanos del siglo XX*, Salamanca, Salamanca: Anaya.
- 2. Gonzalez Pino, Ana María et al (2015) Curso de Literatura, Madrid, Edelsa
- 3. Merino, José María. (1998). *Cien años de cuentos (1989-1998)* Madrid, Madrid: Alfaguara Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-8 (GE-8) Studying Spanish through Texts (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	of the course
Code				Practice		(if any)
Studying	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Spanish					completed	completed
through					GE-1, 2, 3, 4	GE-1, 2, 3, 4
Texts (2)					and 5	and 5

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No. Credits	Lecture (Credits)		(Credits)	Hours of		No. of Hours of Practical	
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-8 Studying Spanish through Texts-2

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze longer text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., journal articles, essays, novels, etc.) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- read and understand literary and non-literary texts in Spanish.
- critically evaluate the form and content of literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

Syllabus:	
UNIT I:	12 Hours
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of longer narrative texts	
written in prose form (Eg. novels, biographies, autobiographies, travelogues etc.)	
UNIT II: Dramatic Texts	12 Hours
Study the form and content of plays, farces, etc. Study of the specificity of the	
dramatic form, dramatic devices, and conventions of various dramatic genres such	
as tragedy, comedy, tragi-comedy, etc.	
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of graphic novels, or semi-literary forms such as articles in journals, commentary, informative/descriptive texts on civilisation and culture. Develop an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact within different text types.	
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours
Study and analysis of editorials, opinion pieces and other argumentative texts. Develop stronger reading comprehension skills by learning to apply different strategies based on the text type.	

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- 1. Peinado, Juan Carlos ed. (2002) *Cuentos hispanoamericanos del siglo XX*, Salamanca, Salamanca: Anaya.
- 2. Gonzalez Pino, Ana María et al (2015) Curso de Literatura, Madrid, Edelsa
- 3. Merino, José María. (1998). *Cien años de cuentos (1989-1998)* Madrid, Madrid: Alfaguara Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-9 (GE-9) Basic Translation Skills in Spanish

Course	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the
title &		Lecture	Tutorial	Practical/	criteria	course (if any)
Code				Practice		
Basic	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Translation					completed	completed GE-1, 2, 3,
Skills in					GE-1, 2, 3,	4,5 and 6
Spanish					4, 5 and 6	

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial		No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	
				Lectures	Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-9 Basic Translation Skills in Spanish

Learning Objectives

- Familiarise students with language for specific purposes.
- Familiarise students with the techniques of translation.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- do scientific and technical translation, and translation of canonical texts.
- make word glossaries in the above fields.
- read parallel literature on texts chosen for translation.
- develop awareness of machine translation and its limitations.
- develop awareness about ethics and accountability in translation.

Syllabus:	
UNIT I:	9 Hours
Study of language used in industries such as hospitality, tourism, banking, and	
business sectors and translation of texts in the chosen areas (including birth,	
educational qualification, marriage, birth and death certificates, mark sheets).	
UNIT II	9 Hours
Scientific and technical translation.	
UNIT III	9 Hours
Introducing the students to the techniques of translation.	
Making of word glossaries in the above fields.	
UNIT IV:	9 Hours
Machine translation and its limitations.	
Ethics and accountability in translation.	
UNIT V	9 Hours
Reading of parallel literature on texts chosen for translation.	
Role of Translation in Multimedia Contexts.	

Essential and Recommended readings

- 1. Bassnett, S. (2002). Translation Studies. New York: Routledge.
- 2. Gile, Daniel. (2009). Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator training. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- 3. Munday, Jeremy. (2012). *Introducing Translation Studies, Theories and Applications*. New York: Routledge.
- 4. Malmkjaer, Kirsten, et al. (2011). The Oxford Handbook of Translation Studies. Oxford: OUP.
- 5. Baker, Mona. (2011). In Other Words. A Course Book in Translation. New York: Routledge.
- 6. Jones, Michele H. (2014). The Beginning Translator's Workbook. New York. Toronto: University Press of America.

- 7. Lunn, Patricia et al. (2013). En otras palabras: perfeccionamiento del español por medio de la traducción. Washington: Georgetown University Press.
- 8. López Guix, Juan Gabriel. (2012). *Manual de Traducción Inglés Castellano*, Madrid: Gedisa. Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-10 (GE-10) History of Spain and the Spanish Speaking World

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the
& Code		Lecture Tutorial Prac		Practical/	criteria	course (if any)
				Practice		
History of	4	3	1	0	Successfully	Successfully
Spain and					completed	completed GE-1, 2,
the Spanish					GE-1, 2, 3,	3, 4, 5 and 6
Speaking					4, 5 and 6	
World						

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.				No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)			Hours of Tutorials	of Practical	
				Lectures	1 utoriais		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-10 History of Spain and the Spanish Speaking World

Learning Objectives

- Develop an understanding of major historical events that have shaped Spain from the Roman times to the contemporary period.
- Critically engage with Spanish Colonialism and its aftermath in relation to the period of decolonisation and its aftermath.
- Familiarize students with techniques and strategies to analyse historical documents as evidence of historical events.

Learning Outcomes:

- Familiarize students with the major social, political and cultural events from the medieval to the contemporary period.
- Develop a critical perspective of the colonial past of Spain and its relations to its colonies.
- Provide a good understanding of Contemporary Spain and its relations with the Spanish speaking world, including its policy towards immigration.
- Develop the skill to analyse very short historical texts in order to examine documentary evidence of historical events.

Syllabus:	
UNIT I:	12 Hours
1.1 Romanization of Iberian Peninsula and its decline.	
1.2 Arab contributions to Spanish culture (711-1492)	
1.3. The Reconquest and The Catholic kings	
1.4. Discovery of America and the Spanish empire	
1.5. Golden Age in Spain	
UNIT II	12 Hours
2.1 Pre-Colombian Civilizations in America	
2.2 Conquest of Azteca and Inca Empire	
2.3 Colonization of Spanish America	
2.4 Slavery and Mestizaje – Repercussions of Spanish Colonization	
UNIT III	12 Hours
3.1 Napoleonic Invasion and War of Independence in Spain	
3.2 XIX century Spanish American Independence movements	
3.3 Spanish Civil War and Post War Spain	
3.4 Latin American dictatorships in XX century	
UNIT IV:	9 Hours
4.1 Contemporary Spain.	
4.2 Contemporary Latin America	

Essential and Recommended readings

- 1. Fernández Álvarez, Manuel. (2011) España, biografía de una nación. Madrid: Espasa Libros SLU.
- 2. Fernández Álvarez, Manuel. (2008). Pequeña historia de España. Madrid: Espasa Libros SLU.
- 3. Hernández, Guillermo. (2008). De la edad media a la actualidad. Madrid: SGEL.
- 4. Quintana, M. (2007). Historia de América Latina. Madrid: Edinumen.
- 5. Vázquez, German and Martínez Diaz, Nelson, et al. (1998). *Historia de América Latina*, Madrid: SGEL.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-11 (GE-11)

Introduction to Life in Spain and Spanish-speaking Countries

Course title	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of the
& Code		Lecture Tutorial Practical/ Practice		criteria	course (if any)	
Introduction to Life in Spain and Spanish- speaking Countries	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5 and 6	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5 and 6

Total	Distribu	ution of to	tal credits				
No.	Lecture	Tutorial	1 1 11 11 11 11 11	No. of	No. of	No. of Hours	Total
Credits	(Credits)	(Credits)				of Practical	
				Lectures	Tutorials		Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-11 Introduction to Life in Spain and Spanish-speaking Countries

Learning Objectives

- The course initiates learners to the culture and civilization of Spain and Spanish-speaking countries.
- Provides knowledge about education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, and physical geography of Spain and Spanish-speaking countries.
- Introduces the students to the great thinkers of Spain and Spanish-speaking countries in the areas of literature, cinema, art, etc.
- Enables students to understand and analyse cultural aspects of the Spanish and Francophone Countries and develops intercultural competence amongst students.

Learning Outcomes:

- Understand the historical, political, economic, cultural and social specificities of various Spain and Spanish Speaking Countries
- Analyse various civilisational aspects of the Spanish-speaking countries, such as their education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, food, culture and literary movements etc.
- Develop intercultural competence to engage with Spanish Speaking Countries.

Syllabus: UNIT I: Basic knowledge of various cultural and civilisational aspects of Spain and Spanish-speaking countries, such as, daily lives and routines of an average person, education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, physical geography, etc. in the areas of literature, cinema, art, etc. UNIT II Great thinkers of Spain and Spanish-speaking countries UNIT III 15 Hours Introduction to literature, cinema, art of Spain and Latin American countries

Essential and Recommended readings:

- 1. Álvarez, Manuel Fernández. (2008). *Pequeña historia de España*. Madrid: Espasa Libros SLU.
- 2. Samaniego A. Fabián, et al. (1998). ¡Dímelotú! Fortworth: Holt, Rinchart and Winston.
- 3. Alonso E. et al. (2007). Gente joven: Curso de español para jóvenes. Barcelona: Difusión.
- 4. Chasteen, John Charles. (2001). Born in blood and fire A concise history of Latin America. New York: Norton.
- 5. Films: Dirs. Pedro Almodóvar, Carlos Saura (Spain), Guillermo de Toro (Mexico) among others.
- 6. Music: Carlos Gardel (Tango) Mercedes Sosa (Folk) among others

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-12 (GE-12) Reading Literature in Spanish

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits				Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)
Code				Practice		, ,
Reading Literature in Spanish	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5 and 6	completed GE-1, 2, 3,

Total	Distrib	ution of to	tal credits				
No.			1 1 tt C t t C tt T			No. of Hours of Practical	
Credits	(Credits)	(Credits)			Tutorials		Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-12 Reading Literature in Spanish

Learning Objectives

- To introduce the learners to different cultural and intellectual movements in Spanish and Latin American Literature from the 19th century up to the present (21st century).
- Introduction to major Spanish and Latin American writers and their works from the 19th century up to the contemporary period (21st century) along with the themes/questions they engage with.
- Developing a critical overview of literary and cultural evolution in Spain and Latin American countries from the 19th century up to the contemporary period (21st century).

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Read, understand and analyse Spanish and Latin American literary texts representing major cultural and intellectual movements from the 19th century to the present (21st century)
- Develop skills to identify and analyse specific themes and questions dealt by writers, writing across various continents representing colonial and postcolonial experiences.
- Equip students with the necessary tools to identify and critically engage with various literary movements and their core characteristics that emerged during this period.

α	11		•			
•	7	0	h	11	C	•
S	у 11	ıa	w	u	Э	•

UNIT I:	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual	
movements of the 19th Century, such as Romanticism, Realism, Symbolism, and	
Naturalism.	
The selection can be made from the works of the following writers: Gustavo Adolfo	
Bécquer, Benito Pérez Galdós, José Zorrilla, Mariano José de Larra, Ricardo Palma,	
Gertrudis Gómez de Avellanada, Baldemero Lillo, etc.	

UNIT II	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual	
movements of the first half of the 20th Century, such as Modernism, Existentialism,	
Surrealism, Absurd theatre, etc.	
The selection can be made from the works of the following writers: Miguel de	
Unamuno, Pio Baroja, Rubén Darío, José Martí, Antonio Buero Vallejo, Horacio	
Quiroga, Antonio Machado, Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Camilo José Cela etc.	
UNIT III	15 Hours
A selection of literary texts written by major Spanish and Latin American writers from	
the second half of XX century up to the contemporary period focussing on major	
cultural and intellectual movements like Social Realism, New Novel, Postmodernism,	
Testimonial Literature, etc.	
Carmen Martín Gaite, Ana María Matute, Juan Rulfo, Gabriel García Márquez, Julio	
Cortázar, Juan Gyotisolo, Javier Cercas, Almudena Grandes, Antonio Skarmeta, Isabel	
Allende, Cristina Peri-Rossi, Luisa Valenzuela, Severo Sarduy etc.	
F4-1 1 D 1-1 1	

Essential and Recommended readings

- 1. Allende, I. (2016). Cuentos de Eva Luna. Plaza & Janés.
- 2. Bécquer, Gustavo Adolfo (2006) Rimas, Madrid, Cátedra Letras Hispánicas
- 3. Buero Vallejo, Antonio. (1967). El tragaluz, Barcelona: Castalia
- 4. Burns, Adelaida. ed. (1968). *Doce cuentistas españoles de la posguerra*. London: George G. Harrap.
- 5. Gaos, Vicente (ed.) Antología del grupo poético de 1927 Madrid, Cátedra Letras Hispánicas
- 6. Gómez de Avellaneda, Gertrudis (2005) Sab, Open Access, biblioteca.org.ar
- 7. Garcia Lorca, Federico. (1940, 1987). Poeta en Nueva York. Madrid: Cátedra
- 8. Grandes, A. (1996). Modelos de mujer. (No Title).
- 9. Márquez, G. G. (1977). *Todos los cuentos de Gabriel García Márquez*. Casa de las Americas.
- 10. Martínez, José María (ed.) (2011) *Cuentos fantásticos del Romanticismo hispanoamericano*, Madrid, Cátedra Letras Hispánicas
- 11. Mistral, Gabriela. (1941). "Sur", Tala. Buenos Aires: Ed. Sur
- 12. Neruda, Pablo. (1954, 2004). Odas elementales. Barcelona: Seix Barral
- 13. Palma, Ricardo (2006), Tradiciones peruanas, Madrid, Cátedra Letras Hispánicas
- 14. Paz, Octavio. (1969, 1998). Ladera Este. Barcelona: Galaxia Gutenberg.
- 15. Pérez Galdos, Benito (1876) Doña Perfecta, Open Access, gutenberg.org
- 16. Phillipps-López, Dolores (ed.) (2003) *Cuentos fantásticos modernistas de Hispanoamérica*, Madrid, Cátedra Letras Hispánicas
- 17. Quiroga, Horacio. (1918, 2009). Cuentos de la selva. Jaén: Alcalá Grupo Editorial
- 18. Skármeta, Antonio. (1978). No pasó nada. Barcelona: Debolsillo
- 19. Unamuno, Miguel de (1914) La Niebla. Open Access, web.uchile.cl
- 20. Valenzuela, Luisa (2007) Cambio de las armas, Hanover, NH, Ediciones del norte
- 21. Zorrilla, José (2006) Don Juan Tenorio, Madrid, Cátedra Letras Hispánicas

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Department of Italianic and Romance Studies

Syllabus of GE Courses

The GE courses proposed by the Department of Germanic and Romance Studies are not standalone. They must be done in progression according to the order specified in the following table. Since most of these courses are language courses, students have to attain a particular level to do the next level course. The courses are of 4 credits (Consisting of 4 Lectures and 1 Tutorial/week) each and a student completing 28 credits opting for 7 of the same language course can obtain a minor in the given language. The progression of courses is given below:

100 LEVEL	GE 1: Basic Communicative Italian 1
100 LEVEL	GE 2: Basic Communicative Italian 2
200 LEVEL	GE 3: Intermediate Communicative Italian (1)
200 LEVEL	GE 4: Intermediate Communicative Italian (2)
300 LEVEL	GE 5: Advanced Communicative Italian (1)
300 LEVEL	GE 6: Advanced Communicative Italian (2)
300 LEVEL	GE 7: Studying Italian through Texts (1)
300 LEVEL	GE 8: Studying Italian through Texts (2)
400 LEVEL	GE 9: Basic Translation Skills in Italian
400 LEVEL	GE 10: History of Italy and the Italian-speaking World
400 LEVEL	GE 11: Introduction to Life in Italy and Italian-speaking Countries
400 LEVEL	GE 12: Reading Literature in Italian

Generic Elective-3 (GE-3) Intermediate Communicative Italian (1)

Course title & Code	Credits	Credit	distributi course	on of the	Eligibility	Pre-requisite of the course (if any)	
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria		
Intermediate Communicative Italian (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1 & 2	Successfully completed GE-1 & 2	

	1	

Total No. Credits	Lecture (Credit s)	Tutoria l (Credit	Pract ical (Cre dite)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutorial		Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-3 Intermediate Communicative Italian (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing intermediate level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Enable learners to listen to and understand texts related to the learner's field of interest.
- Equip learners To answer questions on the text.
- Develop skills to describe and relate events, to express one's feelings and opinion.
- Enable learners To ask and answer questions related to one's field of interest.
- Impart skills To read and understand texts related to the learner's field of interest. To answer questions on the text.
- To write texts describing and relating events, expressing one's feelings and opinion.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- partially attain A2 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- understand the main points of radio news bulletins and simpler recorded material about familiar subjects delivered relatively slowly and clearly.
- Develops the capacity to present and discuss topics, moving out of the immediate environment of the learners.
- cope with less routine situations in public spaces while obtaining goods and availing services.
- read and understand straightforward factual texts on subjects related to his/her field and interest with a satisfactory level of comprehension.
- write personal letters and notes asking for or conveying simple information of immediate relevance, getting across the point he/she feels to be important by describing experiences, feelings and events in some detail.

Syllabus:	
UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours

Listening: understanding the main points of short radio or TV programmes on current affairs or topics of personal or professional interest when the delivery is relatively slow and clear. **Speaking**:

Exchanging, checking and confirming accumulated factual information on

Exchanging, checking and confirming accumulated factual information on familiar routine and non-routine matters within one's field with some confidence Discussing topics moving out of the immediate environment of the students such as discussing film/book/advertisement, TV radio programmes, current issues, preparing and conducting an opinion poll, conducting an interview, working with songs, etc.

Coping with less routine situations in shops, post office, bank, e.g. returning an unsatisfactory purchase, making a complaint, dealing with most situations likely to arise when making travel arrangements or when actually travelling.

UNIT II: Reading and Writing Skills

12 Hours

Reading: Reading and understanding relevant information in everyday material, such as letters, brochures, short official documents, short journalistic or commercial texts in order to recognise significant points and line of argument in the treatment of the issue presented

Writing: Writing personal letters describing experiences, feelings and events in some detail, writing notes conveying simple information of immediate relevance to friends, service, people, teachers and others who feature in his/her everyday life, getting across comprehensibly the points he/she feels are important. Comparing headlines and presentation of news in different newspapers, analysing an editorial, writing a short story/anecdote and writing about feelings/impressions

UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences

11 Hours

Developing repertoire of good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics related to the socio-cultural milieu. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future, more detailed usage of pronouns and prepositions and basic knowledge of connectors to compose fairly coherent text. Developing sufficient understanding of phonological specificities of Italian to help learners articulate and read more independently predicting pronunciation of unknown words.

UNIT IV: Co-cultural Competence:

10 Hours

Awareness of a fair amount of socio-cultural codes, conventions customs and practices of the Italian and the Italophone world.

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- Balì, Maria. Rizzo, Giovanna. (2012). *Espresso 2*. Firenze: Alma Edizioni and Delhi: Goyal Saab Publishers and Distributors Pvt. Ltd, Delhi.
- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Milano: Bruno Mondadori.
- De Giuli, Alessandra. Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Nuovo Magari*. Firenze: Alma Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Baldelli, Rosella. (2009). Arrivo in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello A1-A2. Perugia: Guerra Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). *Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo. (2004). Giocare con la scrittura. Firenze: Alma Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Domani 2*. Firenze: Alma Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Domani 3*, Firenze: Alma Edizioni.
- Marin, Telis. (2008). Nuovo Progetto Italiano 3. Roma: Edilingua.
- Mezzadri, Marco, (2008). *Grammatica essenziale della lingua italiana con esercizi*. Guerra edizione, Perugia.
- Bailini, Sonia. Consonno, Silvia. (2002). Ricette per parlare. Firenze: Alma edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). *Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo, Naddeo. Ciro Massimo. (2011). Domani 2. Firenze: Alma Edizioni.
- Tettamanti, Vittoria. Talini, Stefania. (2003). Foto parlanti. Roma: Bonacci editore.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-4 (GE-4) Intermediate Communicative Italian (2)

Course title & Credits	Credit distribution of the course	Eligibility criteria	Pre- requisite of	
------------------------	-----------------------------------	----------------------	----------------------	--

		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		the course (if any)
Intermediate Communicative Italian (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2 & 3	Successfully completed GE-1, 2 & 3

Total No. Credi ts	Lecture (Credits	Tutoria l (Credit	Pract ical (Cre dite)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutoria	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	n	45	15	n	60

GE-4 Intermediate Communicative Italian (2)

Learning Objectives:

- To hone intermediate level listening, speaking, reading and writing skills in order to develop more confident language users.
- To Equip learners to follow much of what is said around him/her on general topics provided interlocutors avoid very idiomatic usage and articulate clearly
- Provides learners with basic debating and presentation skills
- Impart skills to read and understand longer texts related to socio-cultural issues.
- Develop the capacity to answer questions in one's own words on texts related to sociocultural issues.
- To equip students to write detailed descriptions based on an event or one's own experiences and impressions.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain A2 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language
- listen and to understand radio and TV programs.
- answer questions on programmes recorded across various audio-visual media.
- express one's opinion and give one's point of view in a structured manner.
- read longer texts on socio-cultural issues in order to extract key information and conclusions of the text.
- write straightforward connected texts on a range of familiar subjects within ones field of interest, by linking a series of shorter discrete elements into a linear sequence.

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening Understanding main points presented in a talk/lecture/radio commentary/TV programme on topics of personal interest such as interviews, short lectures, and news reports when the delivery is relatively slow and clear. Understanding films in which visuals and action carry much of the storyline, and which are delivered clearly in straightforward language. Speaking Giving detailed accounts of experiences, feelings and reactions, relating details of unpredictable occurrences, e.g., an accident/relating the plot of a book or film and describing his/her reactions/describing dreams, hopes, ambitions, events, real or imagined/ preparing, conducting and presenting results of opinion polls on various social issues/ preparing and presenting skit/debating or making oral presentations on various social issues/narrating one's experiences of foreign language learning/ explaining why something is a problem/giving brief comments on the views of others/comparing and contrasting alternatives/discussing what to do, where to go, who or which to choose.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Reading and scanning longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task, identifying the main conclusions in clearly signalled argumentative texts, understanding clearly written, straightforward instructions for a piece of equipment Reading, analysing and summarising texts/articles on different social issues or current affairs. Writing: Writing detailed descriptions on a range of familiar subjects within one's field of interest, /writing accounts of experiences/describing feelings and reactions in simple connected text/Writing a description of an event, a recent trip - real or imagined. Describing and comparing education systems/ writing an open letter to the authorities/ writing a petition/ describing and analysing cultural representations/ writing a short story/ writing blogs/writing short, simple essays on topics of interest, etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing repertoire of sufficient vocabulary to express him/herself on most topics of personal/professional/ interests and familiar topics related to culture and civilisation. Grammatical structures required to describe events, feelings, impressions, opinions in past, present and future in a more coherent and sequenced manner, more detailed knowledge and usage of connectors, fairly developed sense of various moods, tenses and voices etc. Developing sufficient understanding of phonological specificities and intonations of Italian to help learners articulate more clearly and read more independently predicting pronunciation of unknown words.	

UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Awareness of the most significant differences between the customs, usages, attitudes, values and beliefs prevalent in the community concerned and those of his or her own in order to perform and respond to a wide range of social functions selecting the appropriate register. Awareness of the salient politeness conventions for acting and responding appropriately.	

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- Balì, Maria. Rizzo, Giovanna. (2012). *Espresso 2*. Firenze: Alma Edizioni and Delhi: Goyal Saab Publishers and Distributors Pvt. Ltd, Delhi.
- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Milano: Bruno Mondadori.
- De Giuli, Alessandra. Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Nuovo Magari*. Firenze: Alma Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Baldelli, Rosella. (2009). Arrivo in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello A1-A2. Perugia: Guerra Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). *Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo. (2004). Giocare con la scrittura. Firenze: Alma Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). Domani 2. Firenze: Alma Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). Domani 3, Firenze: Alma Edizioni.
- Marin, Telis. (2008). *Nuovo Progetto Italiano 3*. Roma: Edilingua.
- Mezzadri, Marco, (2008). *Grammatica essenziale della lingua italiana con esercizi*. Guerra edizione, Perugia.
- Bailini, Sonia. Consonno, Silvia. (2002). Ricette per parlare. Firenze: Alma edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). *Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo, Naddeo. Ciro Massimo. (2011). Domani 2. Firenze: Alma Edizioni.
- Tettamanti, Vittoria. Talini, Stefania. (2003). Foto parlanti. Roma: Bonacci editore.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-5 (GE-5) Advanced Communicative Italian (1)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course			F1: -: L:1:4	Pre-requisite	
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	of the course (if any)	
Advanced Communicative Italian (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4	

Total No. Credi ts	Lecture	Tutori al	Pract ical (Cre dits)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutoria	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
	(Credits)	(Credits					
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-5 Advanced Communicative Italian (1)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing threshold level communicative competences building on the language skills acquired by students in the previous semesters.
- Develop skills to identify the content by listening to news items, TV reports, short documentaries on a wide range of cultural, social, academic, professional topics.
- Train learners to sustain a chain of reasoned argument while debating and presenting on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples.
- Develop skills to read and identify the content of news items, articles and reports on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, deciding whether closer study is worthwhile.
- Train learners to formulate structured and coherent texts (formal/informal) on a wide range of topics by clearly articulating one's viewpoints with concrete details and examples..

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- Partially attain B1 Level of Listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand radio and TV programs of long duration related to contemporary social issues.
- identify and summarize the main arguments of programmes recorded across various audio-visual media in a structured manner
- express one's opinion, give and defend one's point of view on a wide range of contemporary social issues in a structured manner.

- read and understand argumentative texts related to contemporary issues.
- identify and summarize the main arguments in texts related to contemporary issues in one's own words.

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening: Understanding the content and line of argument of short documentaries TV reports, news reports, on a wide range of cultural, social, academic, professional topics, live interviews, talk shows, plays, the majority of films in standard dialect Speaking: Engaging in extended conversation on most general topics in a clearly participatory fashion /Debating and presenting on various issues of importance by sustaining a chain of reasoned argument /Taking notes/ Preparing minutes/Commentary on audio-visual material	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours
Reading: Understanding and summarising the main ideas of complex texts, on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialisation, articles and reports concerned with contemporary problems in which the writers adopt particular positions or viewpoints. Writing: Writing formal and informal letters conveying degrees of emotion and highlighting the personal significance of events and experiences and commenting on the correspondent's news and views/writing argumentative texts on a wide range of topics by expanding and supporting his/her main points with relevant supporting details and examples/Conducting surveys and preparing questionnaires using Internet resources/preparing bibliographies/reading indexes etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for matters connected to one's field of interest and most general topics, issues and problems related to society, culture, economy, politics, environment both in Indian as well as Italian contexts. Grammatical structures required for complex usages of moods, tenses and voices, detailed usages of prepositions, complex pronouns and connectors to compose complex sentences and structured texts in a coherent and cohesive manner. Developing good understanding of phonological specificities and intonations of Italian to help learners articulate more clearly and confidently by varying one's intonation according to the relevant context of communication.	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Interacting more confidently with peers and native speakers by demonstrating the capacity to select appropriate language register, formulations depending on the communicative contexts. Considerable awareness of socio-cultural conventions, beliefs, values, attitudes of Italian and Italophone communities	

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Milano: Bruno Mondadori.
- De Giuli, Alessandra. Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Nuovo Magari*. Firenze: Alma Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1, Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). Domani 3. Firenze: Alma Edizioni.
- Marin, Telis. (2008). Nuovo Progetto Italiano 3. Roma: Edilingua.
- Mattedi, Cristina. (2012). *Voci di autori italiani: Interviste e brani scelti*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Antonelli, G. (2007). L'italiano nella società della comunicazione. Bologna: Mulino.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-6 (GE-6) Advanced Communicative Italian (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title &	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility	Pre-requisite of	
Code	Credits	Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	criteria	the course (if any)	
Advanced Communicative Italian (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4, 5	Successfully completed GE-1, 2, 3 and 4, 5	

Total No. Credit	Lecture (Credits)	Tutorial (Credits)	Practical (Credits)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutorials	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-6

Advanced Communicative Italian (2)

Learning Objectives:

- The course focuses on developing independent language users by honing advanced level language skills.
- Impart required skill to understand specialised audio-visual material within and outside his/her field
- Develop the capacity to give a clear, systematically developed presentation, with highlighting of significant points, and relevant supporting detail.
- Develops the capacity to present in a spontaneous manner without referring to a prepared text and demonstrate an adequate degree of fluency and ease of expression.
- Develop required skill to understand specialised articles within and outside his/her field with the help of dictionary.
- Develop required skills to prepare specialised written documents/reports/summaries, book reviews for academic and professional needs.

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- attain B1 Level of listening, speaking, reading and writing skills in the concerned language.
- listen and understand long texts on a wide range of topics whether related to or not related to the learner's field of interest.
- discuss with little or no preparation a wide variety of topics related or not related to the learner's field of interest.
- debate in depth on a wide range of issues related or not related to the learner's field of interest.
- read and understand a number of specialized texts dealing with the same subject, related or not related to the learner's field of interest.
- summarize the main points of texts in writing in one's own words
- present a written synthesis of the texts read in a structured manner.
- write texts on a wide range of topics whether they are related or not to the learner's field of interest

UNIT I: Listening and Speaking Skills	12 Hours
Listening: Understanding recordings in standard dialect likely to be encountered in social, professional or academic life and identifying speaker's viewpoints and attitudes as well as the informational content. Speaking: More spontaneous oral communication skills both formal and informal through the discussion of a wide range of general, academic, vocational or leisure topics/contemporary socio-political issues, marking clearly the relationships between ideas related to the Francophone World, Production of audio-video clips/ Making detailed oral presentations.	
UNIT II: Reading and Writing Skills	12 Hours

Reading: Reading, analysing and synthesizing information, ideas and opinions from highly specialised sources within his/her field/understanding specialised articles outside his/her field, provided he/she can use a dictionary/understanding lengthy, complex instructions in his/her field, including details on conditions and warnings, provided he/she can reread difficult sections/scanning longer texts in order to locate desired information, and gather information from different parts of a text, or from different texts in order to fulfil a specific task. Writing: Writing term papers on various topics/project reports, preparing news reports, blog writing, writing applications, formal/professional communications on a wide range of topics, wall magazines, editorials/brochures, newsletters etc.	
UNIT III: Morphosyntactic and Phonological Competences	11 Hours
Developing a good range of vocabulary for expressing one's views on matters connected to professional, academic, social and cultural domains. Appropriate control of tenses and temporal notions, moods, voices, complex syntactical structures and logical connectors to produce clearly structured speech in a coherent and cohesive manner. Developing clear, natural, pronunciation and intonation in Italian	
UNIT IV: Co-cultural Competence:	10 Hours
Developing the capacity to him- or herself confidently, clearly and politely in a formal or informal register, appropriate to the situation and person(s) concerned.	

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Milano: Bruno Mondadori.
- De Giuli, Alessandra. Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Nuovo Magari*. Firenze: Alma Edizioni.
- Frattegiani, M. Teresa. Gigliarelli, Valentina. (2011). Vivere in Italia: Corso di lingua italiana per studenti stranieri di livello B1, Perugia: Guerra Edizioni.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). Domani 3. Firenze: Alma Edizioni.
- Marin, Telis. (2008). Nuovo Progetto Italiano 3. Roma: Edilingua.
- Mattedi, Cristina. (2012). *Voci di autori italiani: Interviste e brani scelti*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Antonelli, G. (2007). L'italiano nella società della comunicazione. Bologna: Mulino.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-7 (GE-7) Studying Italian through Texts (1)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title		Credit	Credit distribution of the course		Fliaibility	Pre-requisite of
Course title & Code	Credits	Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	the course (if any)
Studying Italian through Texts (1)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Total No. Credits	Lecture (Credits)	Tutorial (Credits)	Practical (Credits)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutorials	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-7 Studying Italian through Texts (1)

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze different text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., news articles, essays, poems, social media posts) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- read and understand short literary and non-literary texts in Italian.
- critically evaluate the form and content of short literary and non-literary texts.

- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.
- understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

Syllabus:

UNIT I: Shorter narrative forms	12 Hours
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of shorter narrative genres, (Eg. short story, conte, fable, chronicle, myth, novella, tales, anecdote)	
UNIT II: Poetry	12 Hours
Study of both form and content of various types of poetic texts, such as sonnets, ballads, elegies, songs, slams etc.	
Study of poetic devices and the specificity of the poetic form such as tone, poetic style, rhetoric and poetic devices, authorial voice, conventions of various poetic genres such as sonnet, ode, free verse etc.	
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of comic strips or semi-literary forms such as essays, commentary,	
informative/descriptive texts on history, geography, economy, culture. Develop an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact within different text types.	
an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and	10 Hours

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

- Guastalla, Carlo. (2004). Giocare con la scrittura. Alma Edizioni, Firenze.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2010). Domani 1. Alma Edizioni, Firenze.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). Domani 2. Alma Edizioni, Firenze.
- Bailini, Sonia. Consonno, Silvia. (2002). Ricette per parlare. Alma Edizioni, Firenze.
- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Bruno Mondadori, Milano.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-8 (GE-8) Studying Italian through Texts (2)

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course		Credits Credit distribution of the course Lecture Tutorial Practical/Practice Eligibility				Due weenisite of the	
title & Code	Credits			Lecture Tutorial 113		Lecture Tutorial Practical/ criteria	
Studying Italian through Texts (2)	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3,	

Total No. Credits	Lecture (Credits)		Practical (Credits)		No. of Hours of Tutorials		Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-8 Studying Italian through Texts-2

Learning Objectives:

- Develop the capacity to understand and analyze longer text types, identifying their key features, structures, and language choices.
- Develop an understanding of various text genres (e.g., journal articles, essays, novels, etc.) and their defining characteristics.
- Equip students to identify and analyze the persuasive techniques and rhetorical strategies employed in different texts
- Sharpen critical thinking skills by questioning assumptions, evaluating evidence, and drawing informed conclusions based on textual analysis

Learning Outcomes:

At the end of the semester, students will be able to:

- read and understand literary and non-literary texts in Italian.
- critically evaluate the form and content of literary and non-literary texts.
- Identify different kinds of writing styles, themes and issues treated in the text.

• understand the context in which the texts were written and the literary/discursive/generic devices that shape them.

Syllabus:

UNIT I:	12 Hours
Prose: In-depth study of both form and content of a variety of longer narrative texts written in prose form (Eg. novels, biographies, autobiographies, travelogues etc.)	
UNIT II: Dramatic Texts	12 Hours
Study the form and content of plays, farces, etc. Study of the specificity of the dramatic form, dramatic devices, and conventions of various dramatic genres such as tragedy, comedy, tragi-comedy, etc.	
UNIT III: Intermedial Texts	11 Hours
Intermedial and semi-literary texts: In-depth study of both form and content of graphic novels, or semi-literary forms such as articles in journals, commentary, informative/descriptive texts on civilisation and culture. Develop an awareness of different communication modes (verbal, written, visual) and how they interact within different text types.	
UNIT IV: Journalistic Texts	10 Hours
Study and analysis of editorials, opinion pieces and other argumentative texts. Develop stronger reading comprehension skills by learning to apply different strategies based on the text type.	

Practical component (if any)

References

Any of the text books given below may be prescribed:

Any of the text books given below may be prescribed:

- Guastalla, Carlo. (2004). Giocare con la scrittura. Alma Edizioni, Firenze.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2010). Domani 1. Alma Edizioni, Firenze.
- Guastalla, Carlo. Naddeo, Ciro Massimo. (2011). *Domani 2*. Alma Edizioni, Firenze.
- Bailini, Sonia. Consonno, Silvia. (2002). *Ricette per parlare*. Alma Edizioni, Firenze.
- Corno, Dario. (2002). Scrivere e comunicare. Bruno Mondadori, Milano.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-9 (GE-9) Basic Translation Skills in Italian

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Canna 4:41a		Credit distribution of the course		Eliaikilia.	Due ween in the of	
Course title & Code	Credits	Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)
Basic Translation Skills in Italian	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4

Total No. Credits	Lecture (Credits)			Hours of	No. of Hours of Tutorials	Hours of	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-9 Basic Translation Skills in Italian

Learning Objectives

- Familiarise students with language for specific purposes.
- Familiarise students with the techniques of translation.

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Enable students to do scientific and technical translation, and translation of canonical texts.
- Help students to make word glossaries in the above fields.
- Enable students to read parallel literature on texts chosen for translation.
- Sensitise students towards machine translation and its limitations.
- Develop awareness about ethics and accountability in translation.

Syllabus:	
UNIT I:	9 Hours

Study of language used in industries such as hospitality, tourism, banking, and business sectors and translation of texts in the chosen areas (including birth, educational qualification, marriage, birth and death certificates, mark sheets).	
UNIT II	9 Hours
Scientific and technical translation.	
UNIT III	9 Hours
Introducing the students to the techniques of translation. Making of word glossaries in the above fields.	
UNIT IV:	9 Hours
Machine translation and its limitations. Ethics and accountability in translation.	
UNIT V	9 Hours
Reading of parallel literature on texts chosen for translation. Role of Translation in Multimedia Contexts.	

Essential and Recommended readings

- Georges Mounin, *Teoria e storia della traduzione*, 5^a ed., Einaudi, Torino, 1982 (1^a ed. 1965)
- Benvenuto Aronne Terracini, *Il problema della traduzione*, a cura di Bice Mortara Garavelli, Serra e Riva, 1983
- Friedmar Apel, *Il manuale del traduttore letterario*, Guerini e associati, 1993Emilio Mattioli, Contributi alla teoria della traduzione letteraria, Aesthetica, Palermo 1993
- Umberto Eco, Dire quasi la stessa cosa, Bompiani, 2003
- Laura Salmon, Teoria della traduzione, Vallardi, 2003
- George Steiner, Dopo Babele. Aspetti del linguaggio e della traduzione (1975), Garzanti, 2004
- Raffaella Bertazzoli, La traduzione: teorie e metodi, Carocci, 2006
- Antonio Lavieri, *Translatio in fabula. La letteratura come pratica teorica del tradurre*, pref. di J.-R. Ladmiral, Editori Riuniti, Roma 2007
- Bruno Osimo, Manuale del traduttore. Guida pratica con glossario, Hoepli, 2011
- Laurent Carsana, Manuale di traduttologia comunicativa, Uni-service, Trento, 2010
- Susan Bassnett, *Translation studies*, 4ª ed., Routledge, Londra, 2014 (1ª ed. 1980) *La traduzione, teorie e pratica*, trad. di Daniela Portolano, Bompiani, Milano, 1993
- Hellmut Riediger, Teorizzare sulla traduzione, Laboratorio Weaver, 2018
- Stefano Arduini, Con gli occhi dell'altro. Tradurre, Milano, Jaca Book, 2020

- Gile, Daniel. (2009). *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator training*. Amsterdam: John Benjamins Publishing.
- Munday, Jeremy. (2012). *Introducing Translation Studies, Theories and Applications*. New York: Routledge.
- Malmkjaer, Kirsten, et al. (2011). *The Oxford Handbook of Translation Studies*. Oxford: OUP.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-9 (GE-9) History of Italy

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Common 4:41 o	Credits	Credit distribution of the course			Elizibilia.	Due weeniside of the
Course title & Code		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)
History of Italy	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3,

Total No. Credits	Lecture (Credits)	Tutorial (Credits)	Practical (Credits)	No. of Hours of Lectures			
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-10 History of Italy

Learning Objectives

- Develop an understanding of major historical events that have shaped Italy from the medieval to the contemporary period.
- Critically engage with Italian Colonialism and its aftermath in relation to the period of decolonisation and its aftermath.
- Familiarize students with techniques and strategies to analyse historical documents as evidence of historical events.

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Familiarize students with the major social, political and cultural events from the medieval to contemporary period.
- Develop a critical perspective of the colonial past of Italy and its relations to its colonies.
- Provide a good understanding of Contemporary Italy and its relations with the Italian speaking world, including its policy towards immigration.
- Develop the skill to analyse very short historical texts in order to examine documentary evidence of historical events.

Syllabus:

Syllabus:	
UNIT I:	7 Hours
Ancient Italy (Before 1000 BCE):	
• Prehistoric Cultures : Early human settlements in Italy, Etruscans and other Italic tribes.	
• Roman Kingdom: Founding of Rome (753 BCE).	
UNIT II	7 Hours
Roman Republic and Empire (509 BCE - 476 CE):	
• Roman Republic: Establishment of the Roman Republic (509 BCE).	
• Punic Wars : Rome's conflicts with Carthage and Roman dominance in the Mediterranean.	
• Julius Caesar : Rise of Julius Caesar and transition from Republic to Empire (1st century BCE).	
• Roman Empire: Peak of Roman power and influence under emperors like Augustus and Trajan.	
UNIT III	8 Hours
Middle Ages (476 - 1492 CE):	
• Fall of Western Roman Empire (476 CE).	
· Byzantine Italy: Eastern Roman (Byzantine).	
 Kingdoms and City-States: Venice, Genoa, Florence, and the Papal States. 	
 Norman Conquest: Norman invasion of southern Italy (11th-12th centuries). 	
UNIT IV:	8 Hours
Renaissance and Early Modern Period (14th - 18th centuries): • Italian Renaissance: art, literature, science and politics (14th-17th	
centuries).	
• Italian Wars: involving major European powers (15th-16th centuries).	
• Unification: Napoleonic Wars and the Congress of Vienna, Italian unification (19th century).	

UNIT V	8 Hours
Modern Italy (19th - 21st centuries):	
 Risorgimento: Movement for Italian unification, Giuseppe Garibaldi and Count Cavour. Kingdom of Italy (1861) World War I, Fascist Era, Benito Mussolini (1920s-1940s) World War II: Italian Republic (1946). European Integration: Italy as a founding member of the European Union (1957). 	
UNIT VI	7 Hours
Contemporary Italy (21st century):	
 Political Challenges: Economic struggles, political instability, and Immigration. Cultural Influence: Italy as a global center for art, fashion, cuisine, and design. European Union and role of Italy 	

Essential and Recommended readings

- Cantarella, Eva. Guidorizzi, Giulio. (2010). *Dall'impero romano alla crisi del Trecento*. Milano: Einaudi Scuola.
- Del Boca, Angelo. (1992). *L'Africa nella coscienza degli Italiani*. Roma-Bari: Laterza.57
- Pallotti, Gabriele. Cavadi, Giorgio. (2014). *Che Storia: la storia italiana raccontata in modo semplice*. Roma: Bonacci.
- Prosperi, Adriano. Viola, Paolo. (2004). 1. Dalla peste del Trecento al Concilio di Trento. 2. Dalle guerre di religionealla guerra dei Trent'anni. 3. Dall'assolutismo alla rivoluzione francese. 4. Dal Congresso di Vienna al trionfo del capitalismo. 5. Dal 1870 alla seconda guerra mondiale. Milano: Einaudi scuola.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-11 (GE-11) Introduction to Life in Italy

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Cannas title	Credit distribution of the course			Credit distribution		Due veguieite ef the	
Course title & Code	Credits	Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)	
Introduction to Life in Italy	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4	

Total No. Credits	Lecture (Credits)	Tutorial (Credits)	Practical (Credits)	No. of Hours of Lectures	No. of Hours of Tutorials	No. of Hours of Practical	Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-11 Introduction to Life in Italy

Learning Objectives

- The course initiates learners to the culture and civilization of Italy.
- Provides knowledge about education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, and physical geography of Italy and the neighbouring countries.
- Introduces the students to the great thinkers of Italy in the areas of literature, cinema, art, etc.
- Enables students to understand and analyse cultural aspects of the Italy and develops intercultural competence amongst students.

Learning Outcomes:

- Understand the historical, political, economic, cultural and social specificities of Italy.
- Analyse various civilisational aspects of Italy, such as its education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, food, culture and literary movements etc.
- Develop intercultural competence to engage with Italy.

UNIT I:	15 Hours
Basic knowledge of various cultural and civilisational aspects of Italy, such as, daily lives and routines of an average person, education systems, home, family, leisure activities, festivals, politics, tourism, physical geography, etc. in the areas of literature, cinema, art, etc.	
UNIT II	15 Hours

Great thinkers of Italy.	
UNIT III	15 Hours
Introduction to literature, cinema, art of Italy.	

Essential and Recommended readings:

- Caprara, Mario. Semprini, Gianluca. (2012). Neri! La storia mai raccontata della destra radicale, eversiva e terrorista. Rome: Newton Compton Editori.
- Caprara, Mario. Semprini, Gianluca. (2007). *Destra estrema e criminale*. Rome: Newton Compton Editori.
- De Lutiis, Giuseppe. (1984). Storia dei servizi segreti in Italia. Roma: Editori Riuniti.
- De Rosa, Gabriele. et al. (2003). L'Italia repubblicana nella crisi degli anni Settanta: Sistema politico e istituzioni. Soveria Mannelli: Rubbettino Editore.
- Ferraresi, Franco. (1995). *Minacce alla democrazia. La destra radicale e* la strategia della tensione in Italia nel dopoguerra. Milano: Feltrinelli.
- http://www.istat.it/it/archivio/129854
- ISTAT. (15 June 2015). ÎCittadini Stranieri. Popolazione residente e bilancio demografico al 31 dicembre 2014". Rome: ISTAT.
- Rao, Nicola. (2009). Il piombo e la celtica: Storie di terrorismo nero dalla guerra di strada allo spontaneismo armato. Milano: Sperling & Kupfer.
- Viale, Guido. (1978). *Il Sessantotto: tra rivoluzione e restaurazione*. Rimini: NdA Press.
- Weinberg, Leonard. (1995). Îltalian Neo-Fascist Terrorism: A comparative Perspective in Terror form extreme right" in Bjørgo, Tore. (1995). *Terror from the Extreme Right*. London: Routledge.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.

Generic Elective-12 (GE-12) Reading Literature in Italian

Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course

Course title & Code		Credit distribution of the course				Pre-
	Credits	Lecture	Tutorial	Practical/ Practice	Eligibility criteria	requisite of the course (if any)

Reading Literature in Italian	4	3	1	0	Successfully completed GE-1, 2, 3, 4, 5	Successfull y completed GE-1, 2, 3, 4, 5
-------------------------------------	---	---	---	---	---	--

Total No. Credits	Lecture (Credits)	Tutorial (Credits)	Practical (Credits)		No. of Hours of Tutorials		Total Hours of Teaching
4	3	1	0	45	15	0	60

GE-12 Reading Literature in Italian

Learning Objectives

- To introduce the learners to different cultural and intellectual movements in Italian Literature from the 19th century up to the present (21st century).
- Introduction to major Italian writers and their works from the 19th century up to the contemporary period (21st century) along with the themes/questions they engage with.
- Developing a critical overview of literary and cultural evolution in Italy from the 19th century up to the contemporary period (21st century).

Learning Outcomes:

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- Read, understand and analyse Italian literary texts representing major cultural and intellectual movements from the 19th century to the present (21st century)
- Develop skills to identify and analyse specific themes and questions dealt by writers, writing across various continents representing colonial and postcolonial experiences.
- Equip students with the necessary tools to identify and critically engage with various literary movements and their core characteristics that emerged during this period.

UNIT I:	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements of the 19th Century, such as Romanticism, Verismo (Realism), Scapigliatura and Risorgimento.	
The selection can be made from the works of the following writers: Giacomo Leopardi, Alessandro Manzoni, Giovanni Verga, Luigi Capuana, Carlo Dossi, Emilio Praga, Giuseppe Mazzini, Gabriele D'Annunzio, Luigi Pirandello, Aldo Palazzeschi, Federico Tozzi, Italo Svevo, Elio Vittorini, Ignazio Silone, Alberto Moravia, etc.	

UNIT II	15 Hours
A selection of literary texts with a focus on the major cultural and intellectual movements of the 20th Century, such as Futurismo, Ermetismo, Neorealismo, Realismo magico, Postmodernismo	
The selection can be made from the works of the following writers: Filippo Tommaso Marinetti, Umberto Boccioni, Luigi Russolo, Eugenio Montale, Salvatore Quasimodo, Giuseppe Ungaretti, Cesare Pavese, Ignazio Silone, Italo Calvino, Elsa Morante, Antonio Tabucchi, Dino Buzzati, etc.	
UNIT III	15 Hours
A selection of literary texts written by major Italian writers from the XIX century up to the contemporary Period. The selection can be made from the works of the following writers: Umberto Eco, Elena Ferrante, Alessandro Baricco, Paolo Gacigalupi, Claudio Morandini, Amara Lakhous, Igiaba Scego, Roberto Saviano, Paolo Giordano, Andrea Camilleri, Domenico Starnone, Lorenzo Marone, Margaret Mazzantini, Susanna Tamaro, Donatella Di Pietrantonio, Cristina Ali Farah, Viola Di Grado, Chiara Gamberale, Clara Sereni, Vincenzo Cardarelli, Emilio Cecchi, Giorgio Bassani, Corrado Alvaro, Francesco Jovine, Vitaliano Brancati, Leonardo Sciascia, Beppe Fenoglio, Vasco Pratolini, Primo Levi, Pier Paolo Pasolini, Dacia Maraini, Ferdinando Camon, Giuseppe Pontiggia, Gianni Celati, Roberto Calasso, Gianni Rodari, Gesualdo Bufalino, Vincenzo Consolo, Rossana Ombres, Amelia Rosselli, Sebastiano Addamo, Silvio Ramat, Giovanni Raboni, Valerio Magrelli, Giuseppe Conte, Roberto Mussapi, Dario Bellezza, Alda Merlini etc.	

Essential and Recommended readings

- Balboni, Paolo E.. Cardona, Mario. (2004). *Storia e testi di letteratura italiana per stranieri*. Perugia: Guerra Edizioni.
- Mengaldo, Pier Vincenzo. (2008). Attraverso la prosa Italiana: analisi di testi esemplari. Roma: Carocci editore.
- Prosciutti, Ottavio. (1980). Lineamenti di letteratura italiana. Perugia: Grafica.
- Silvestrini, M., Bura, C., (2000). *L'italiano e l'Italia*. Vol. 1: *Grammatica*. Vol. 2: *Esercizi*. Perugia: Guerra.
- Verri-Menzel, Rosangela. (1989). La bottega dell'italiano: antologia di scrittori italiani del Novecento. Rome: Bonacci Editore.

Additional material may be provided by the Department.

Note: Examination scheme and mode shall be as prescribed by the Examination Branch, University of Delhi, from time to time.